

F2257





winds there there were.



€7.



Bemerkungen

auf

einer Reise

durch

einen Teil Schwedens

im Jahr 1780

von

Johann Georg Busch, prof.

Samburg, bei Karl Ernst Bohn. 1783.



HID

cince Metfe

(bund





10371 House Sund link had



Ch gieng in Gesellschaft eines jungen Freundes, ber vorhin als Eleve meines Inftituts bei mir gelebt hatte, ben iften August 1780 ju Elfenor über ben Gund, damals nur in ber Ubficht, bis Gothenburg und an ben berühmten Bafferfall bei Trollhatta ju gehen, um teils eine bort schon ausgeführte Urbeit zu feben, teils ben mir schon lange befannten Entwurf zu beren volligen Huss führung auf ber Stelle felbit zu beurteilen. Bon Belfingburg gieng ich indeffen noch etwas fubmarts nach landscrona, einer von benen menigen Schwes bischen Stabten, bie jest in einer ins Muge fallens ben Aufnahme find. Diese Aufnahme hat fie ber Betriebsamfeit einiger ihrer Burger, insonders heit des herrn Directors Gibrloff ju danken, welcher bort verschiebene Manufacturen in Bang gefest hat und barin erhalt. Es entfteht baber hier eine neue Stadt neben der alten, welche noch gang bas schlechte Unfehen andrer fleinen Schwes bifchen Stabte bat. Bei ihrer jegigen Aufnahme fucht man ber See einen von berfelben fonft überschwemmten Plag abzugewinnen. Bu bem Ende find eine Ungahl Pumpwerke angelegt, die burch leichte Windmuhlen, jede mit feche Flugeln, getrieben werden. Es war mir fehr leid, fie bet ber trocknen und ftillen Witterung nicht im Gange

(a) 2

au sehen, und mich von ihrer Wirkung, bie man mir fehr hoch anruhmte, durch den Augenschein überführen zu konnen. Es wird mir boch ichweer anzunehmen, baß bie Erockenhaltung biefes fleinen Plages nicht viel wolfeiler burch andre Schopfe werke, die wir hier fennen, und welche in Schweden nicht bekannt zu fein scheinen, bewirft werden founte. Diefer Plag hat ben einzigen brauche baren Safen, ben die Erone Schweden am Sunde befigt. Auf ber Infel, die ihn beckt, ift ein Fort fehr aut angelegt, aber noch nicht vollendet. Man war in Danemark febr aufmerksam auf Diese Urbeit, und bort hieß es, baß ber Ronig eine Galeeren , Rlotte bier unterhalten wollte. Aber es fehlte noch viel an der Bollendung bes Savens jur nothigen Sicherheit, und die Ausführung eines solchen Worsakes mag man sich noch sehr weit hinaus gebenken.

Der Teil Schonens von landscrona bis an die Hallandische Grenze ist noch nicht der fruchtsbarste. Er hat hin und wieder viel Sand, aber garkeine Heiden, die einen Teil Hallands unfruchtsbar und unangenehm machen, bis die Felsen ihren Unfang nahmen. Diesen Unfang sahen wir bei laholm in dem Flusse, der über dieselben herstürzt. Von hier an bin ich über siebenzig Schwedische Meilen durch Halland, Westgothland, Smoland und Bleking gereiset, ohne daß wir diese Felsen auch nur auf eine Meile weit verlohren hatten. Die Felsart

Relsart ift überall ein grauer Granit. Dur in Giner Begend, nemlich an ber prachtigen Relfen. wand, bie ben groffen Wenner , See im Guben einschließt, fah ich einen Gneiß auf bem Granit aufgesext. Ich bin gewiß, daß die Maturforscher in diefen Gegenden fehr viele Bestättigungen ber neuen Meinungen in ber litho: und Geogonie, aber auch viele Grunde und Beranlaffungen zu naheren Bestimmungen berfelben finden murben. Reiner dieser Felsen ist sehr hoch. Ich habe auf dieser gangen Reife feinen Relfenberg, bem ich nach bem Augenmaaß über 200 Fuß Sohe beilegen mogte, gefehen. Dies aber habe ich fehr beutlich bemerkt, daß diese Relsart so gut, wie andre, ihre lagen ober Schichten bat, wenn fie gleich bem erften Unblick nicht fo sichtbar find. Gie ift auch fehr jum Berwittern und Brechen geneigt. Doch schien dieß insonderheit davon abzuhängen, wenn Sonne und Maffe auf bie Berge feitwarts trafen. Die Natur fann nicht leicht einen wilbern Unblick, als zwischen Warberg und ber nachsten Station Backa haben. Dieffeits Backa fuhren wir langft einem langgeftreckten Felshugel, von welchem ungeheure Trummer herabgeschoffen waren, und bie Kelswande felbst noch immer neue Trummer fallen ju laffen brobeten. Jenfeits Backa aber kamen wir in ein schones Tahl, bas oftwarts von einer langen Felfenwand eingeschloffen war, welche zwar schrag aber gang glatt abgeschnitten erschien, (a) 3 feine

feine Riffe und am Rug feine Trummer hatte. Aber man fahe boch beutlich, baf bie lagen bes Gefteins fich nach biefer Seite herfirecten, und in diefer glatten Flache endigten. 3ch habe bieß in mehreren Begenben bemerft. Bang abnlich ift fich diefe Relsart nicht. Berr Thunberg, ein Mann, von bem ich noch viel zu fagen habe, merfre mir an, daß fie bei Trollhatta viel weicher und leichter zu bearbeiten, als in landserong, fei. Huch formt fie fich auf verschiedne Weise. Rungsbacka, Gothenburg und Bahus bilbet fie fich in einzelne ifolirte Relebugel, und bier ift bie Begend romantifch ichon. Beiter hinauf langft ber Elf und bem Wenner, See ftrectt fie fich in ungeheuren Felienwanden fort. In Smoland aber und in Bleding big in Schonen hinein zeigt fie fich auf folgende Weise. Das ganze Land ift hugelicht ohne erhebliche Berge. Que weilen gelangt man in beträchtliche Sbenen, wo man fein Geftein bemerft, und bas land zeigt fich fruchtbarer. Go bald man aber bas Geftein aus den Sugeln fich hervorheben fieht, fo bedecken bie Trummer beffelben bas Reld überall, und machen es für jede Cultur, als bie burch bas fos genannte Swedja, schwenden ober Brennen bes barauf machfenden Holges, unbrauchbar, falls man nicht einen übermenichlichen gleiß in Wegraumung bes Gefteins anwenden will. Ich werde bavon bald mehr fagen. FA

Es ist mir fehr auffallend gewesen, fo viel Bold, und noch bagu lauter laubholg langft ber gangen Schwedischen Rufte von Belfingburg bis Gothenburg hinauf wachsen zu feben. Es ift befannt, daß langst der Rufte der Morbfee von Bolland herauf bis gutland bas Bolg gar fein Gebeihen hat, ohne wo Sugel und Gebaube bems felben einigen Schuß vor den westlichen Winden verschaffen. 3ch bin auf biesen Umstand in bieser Gegend fehr aufmertfam gewesen, und fahe freilich an fehr vielen Orten, wo bas Bolk in der Dache barfchaft ber See fehr frifch muchs, baffelbe burch Felsen an beren Ufer gebeckt. Aber es wuchs boch auch an fehr vielen Stellen auf hochstens eine Dierrelmeile von ber Gee fehr lebhaft, wo Diefe Bedeckung fehlte. Inbeffen waren Die Bersuche fast überall fehl geschlagen, die man gemacht hatte, die Wege in biefen Begenden mit wilben Baumen zu besetzen. Das aber gelingt ja eben fo wenig in unfern mehr fublichen Begens ben, wo die Erfahrung genug beweiset, baf bie wilde Baumgucht gar nicht gelingt, wenn junge Baume nicht von ihrem erften Aufwuchs an von einander ober durch fonft geschafte Bulfe Schuß haben.

Sothenburg ist ein schöngebauter Plag, wies wol mehrenteils von holzernen Sausern. Aber man irrt sich, wenn man glaubt, daß sich mit blossem Holz nicht so gut, als mit denen Materialien bauen laffe, welche wir in unfern Bebauben mit einander zu verbinden gewohnt find. Ich habe in allen einigermaffen gut gebaueren Schwedischen Stadten nicht folche hangende windschiefe Gebaude gefeben, als in unfern beutschen Stabten, wo man mit Sachwerk bauet, und habe die innere Eine richtung diefer Saufer fehr gut gefunden. Man hat mir auch versichert, daß sie gar wol anderthalb Sahrhundert ohne einen Sauptbau fich erhalten fonnen, welches man von keinem Saufe von Rachwerk sich versprechen kann. Gothenburg ift in einer fortdaurenden Aufnahme. Da es eine geschlossene Festung ift, so bauet es sich in ber Borftabt langst ber Elf westwarts an. Ton ber lebensart nabert fich fehr bem Englischen. Der Frembe muß fich mehr Zeit nehmen, als ich mir nehmen fonnte, wenn er bie Wirfung feiner Empfehlungsbriefe nach ber ersten gewöhnlich falten Aufnahme abwarten will. Doch leibet dieß groffe Ausnahmen. Ich habe die gutige Aufnahme einzelner angesehener Raufleute aufferft zu ruhmen Urfache. Man fann nicht zuvorkoms mender gegen Frembe fein, als es ber herr Coms mergraht Baron Hiffromer, Erbe ber Sahlgreenis schen Sandlung ift, an ben ich boch nicht einmal Empfehlungsbriefe hatte. Durch beffen Borfchub ward ich mit einem wurdigen mit vieler Renntniff und vorgangigem Unterricht zweckmaffig reifenden Englander, herrn Pole Carem, bekannt, und aus Diefer #131/39

bieser Bekanntschaft entstand ein Entscheibungs, grund für mich, meine Reise in seiner Gesellschaft über Trollhatta noch bis Carlscrona auszudehnen.

Wir giengen zusammen långst der Elf zu lande bis Sdet funf Meilen weit, wo der unterste

Fall der Elf etwa zwolf Juf hoch ift.

Hier ist der Ort, eine umståndliche Beschreis bung der grossen bisher teils ausgeführten teils blos entworsenen Unternehmungen zur Schif barmachung des grossen Flusses Gotha. Elf einzus schalten, welche den grossen Gegenstand meiner Reise ausmachten.

Wir find von diefer groffen Unternehmung bisher in Deutschland schlecht unterrichtet. Seit mehr als breiffig Jahren erwähnen bie Zeitungen beffelben von Beit zu Zeit, aber fo, daß ich niemals habe gewiß werden konnen, ob und mas an ders felben ausgeführt werde, ob ich gleich durch altere und neuere Zeichnungen von ber Sache fehr deutliche Vorstellungen gewonnen hatte. Hauptmann Hogreme hat fich nicht im Stande gefeben, in feinem Berfuch einer Geschichte ber inlandischen Schiffahrt, Die er feiner vortreflichen Beschreibung der in England ausgeführten Canale beigefügt hat, etwas richtiges darunter ju fagen. 3ch habe felbft bas Bergnugen gehabt, nach meiner Reife ihn mundlich ju unterrichten, wie es bis jezt noch um biefe groffe Unternehmung ftebe. Dieß ift um fo viel weniger zu verwundern,

ba man felbst in Schweben so schwankenbe Rach. richten bavon hort. Selbst in Gothenburg fagte man mir, daß das Werk in voller Urbeit fei. Ich fand es aber gang anders. Berr Cangler hat in feinen fo vollständigen Rachrichten von biefem Reiche den leser in der Ungewisheit von der jegigen lage biefer Unternehmung gelaffen. 21m meiften hat es mich gewundert, in ben Gottingischen Gelehrten Unzeigen (es will mir nicht gelingen, Die Stelle aufzufinden!) ju lefen, wie ber Berfaffer einer Biographie Schwedischer Gelehrten, ber auch Wolhems leben beschreibt, diesem bie Chre beilegt, bieß groffe Werk gang nach feinem Entwurfe, von beffen ganglicher Mislingung ich bald mehr fagen werde, vollig ausgeführt zu haben. Muf meiner im Sommer bes Jahrs 1780 unternommenen und bloß auf Danemark abgezwecke ten furzen Reise entstand mir in Copenhagen ber Gebanke, mich von biefer groffen Unternehmung im Wafferbau als Mugenzeuge zu unterrichten. Ich habe biefen Wunfch erfüllt. Die Reise aber wird funftig noch mehr fur jeden ber Sache verftandigen ber Duhe werth werden, wenn an das Saupewerf Sand gelegt werden wird.

Ich muß indessen, ehe ich zur nahern Besschreibung gehe, noch etwas aus der Geographie bes landes erläutern.

Wir haben noch feine Special, Charte von Westgothland, ba bie Urbeiten bes landmesser Comtoirs noch nicht bis an biefe Proving gefom= men find. Aber jebe allgemeine Charte von Schweben wird meinen lefern ben Musfluß bes groffen inlanbischen Benner , Sees Westwarts burch einen groffen Rluß Gotha Elf und die nahe Dachbarichaft eben biefes Sees Oftwarts mit ben mit bem Maler : See jufammenhangenden Bemaffern, und Gubwarts mit bem ebenfalls febr groffen Wetter See zeigen. Jener flieft Stock. holm vorbei, und biefer leert fich burch den Mo: talafluß Norkoping vorbei in die Offfee aus. Die Charte zeigt alfo einen fleinen landitrich, ber nur durchstochen werben burfte, um eine Schife fahrt von ber Offfee in bie Morbfee queer burch Schweben zu erofnen. Allein fo wie es jest ift, giebt dieselbe eine Communication Gothenburgs burch jenen Rluß und ben Wenner - See mit einem an Sols und Gifen fehr reichen Teile Schwebens an, auf welchem freilich Gothenburgs Bandel größtenteils beruht. Der Wenner , Gee wird mit groffen breimaftigen ben Geefchiffen ahnlichen, jedoch offenen Sahrzeugen befahren, welch etwa acht Fuß tief gehen. Die Elf hat Waffer genug, fur biefe Schiffe. Aber fie hat in einer Strecke von 3 Meilen von ihrem Musfluß aus bem See vier Falle, welche biefen Schiffen Die weitere Reise unmbalich machen. Bon biefen Fällen

Kallen find ber bberfte und ber britte neuerdings vollig schifbar gemacht. Der zweite, Trollhatta genannt, ift bei weitem ber bochfte, und bie bisherigen Berfuche hier eine Schiffahrt zu machen, find gang vergeblich ausgefallen. Der unterfte ift schiffbar gemefen, aber bie Schleuse ift jext verfallen. Go fteht es jest überhaupt mit ber Sache, die ich bald naher beschreiben will. Mittler. weile geht ber Transport ber Schwedischen Produfte nach Gothenburg auf zwei Wegen fort. Ein Zeil wird aus ben Schiffen in Wennersborg auf einspannige Rarren verladen, die am nordlichen Ufer ber Elf alle Ralle vorbei biefelben bringen, ba fie bann in fleinen Fahrzeugen auf berruhigen Elf bis Gothenburg geführt werben. Bu biefem Transport werben, wie man mir fagte, taufend Pferbe gebraucht, die gang mechanisch in einem Buge bis Ebet und wieder juruck nach Wenners, borg gehen, und nur wenige Fuhrer brauchen. Mit bem andern Theile gehen die Schiffe bif an Trollhatta, und hier werden die Guter ausgelas ben. Gine holgerne Brucke brei achtel Meilen lang giebt ben Weg über ben rauhen Felfen bes füblichen Ufers. Man fagte mir, daß sie 400000 Taler Gilbermung, bas ift etwa 70000 Rthir. Species gekoftet habe. Die Erone hat die Muss lage getahn, zieht aber von der Raufmannschaft in Gothenburg eine groffe Summe, teils als Zinfen biefer Auslage, teils fur die Unterhaltung. Unterhalb

halb bieser Brücke werden die Maaren eingeladen und durch die Schleuse beim dritten Fall bis Stet geführt, wo sie wegen der Unbrauchbarkeit der Christinen. Schleuse ein zweitesmal umges saden werden müssen. Das rohe Holz, welches die Sägemühlen zu Sdet zerschneiden, wird, nachs dem es oben gezeichnet, durch alle drei Fälle heruntergestößt, und bei Sdet aufgefangen.

Ich werde in meiner Beschreibung ber Reise folgen, wie sie uns von dem unterften Falle in Ebet bis nach Wennersborg führte. Diefergall ift etwa zwolf Ruß hoch, und fehr breit. Der Rele, über ben ber Rluß fallt, hat eine fo bequeme Lage in einem fast gleichen Wafferpaß, bag man hier gang über benfelben bin zwolf groffe Sages mublen hat anlegen fonnen, welche alle Gothem burgischen Saufern gehoren. Bekanntlich were ben alle Bretter und Balfen, welche ber Morden bem übrigen Europa liefert, auf Sagemuhlen geschnitten, Die aber in Norwegen nur auf einen ober wenige Schnitte, fo wie die alten in Deutsche land von mir bisher gefehenen Baffer , Gage. mublen, eingerichtet find. Man hat mir verfichert, baf man fie zu Wiburg in bem Ruffischen Rinnland auf mehrere Schnitte einzurichten ge= fernt habe. Es war mir alfo fehr unerwartet, hier Baffer : Muhlen ju feben, welche fo, wie die Hollanbischen Wind , Sagemuhlen an einer breis mal gefropften Stange brei Gagerahmen in Gang

Gang festen. Aber ich erstaunte, bort eine Berrn Urfwibfon gehorige Sagemuble zu feben, in welcher an jeder biefer brei Rropfungen eine lange horizontal gestreckte Stange befestigt war, welche vermittelft einer holzernen Scheibe, Die fie in eine Bierrelwendung feste, noch einen zweiten Sagerahmen trieb, fo bag ich in allem fechs Sagerahmen 72 Schnitte wirklich tuhn fah. Dief ift, wie ich glaube annehmen zu burfen, Die ftarffte Sagemuble in Europa, ja vielleicht Die ftarffte Wirfung nur Gines vom Baffer getriebenen Rabes, bas etwa gwolf guß breit mar. Aber nicht leicht fann ein Wafferrad einen fo ftarten Wafferschaß mit einem fo vorteilhaften Fall haben. Bor einiger Zeit erfuhr ich, baß biefe Muhlen abgebrannt fein, hore aber, baf fie ichon wieder hergestellt worden.

An diesem Fall ist schon während ber Minderjährigkeit der Königin Christina eine Fangsschleuse angelegt, die den Nahmen der Christinens Schleuse führt, aber, ich weis nicht, seit wie lans ger Zeit verfallen ist. Folglich stockt schon hier die Schissahrt von und nach Gothenburg. Ich werde unten die Ursache angeben, warum man noch nicht diese Schleuse wieder in ihren vorigen Stand gesetzt hat, durch welche die Schissahrt nach schon vollführter Vollendung der Schleuse an dem zweiten Fall Akerström doch noch zwei Meisen weiter gehen könnte. Bis zu diesem Fall und

und Schleuse liessen wir uns in einem Boore rubern. Die Segend ist allenthalben romantisch schön und so stark, als nur irgend ein Teil Schwes bens, bewohnt. Der Fall bei Ukerström ist der kleinste von allen, nur einen Fuß und zehn Zoll hoch. Die Schleuse ist, wie gesagt, ganz vollenbet, und erösnet die Fahrt bis unten vor dem Trollhätta Fall, von welchem ich hier umständelich reden werde. Doch wird es mich in einige Berlegenheit seßen, daß ich meine Beschreibung nicht mit einer Zeichnung begleiten kann, wozu eine Copie der im Jahr 1770 von Olof Urre herausgegebenen Charte, die ich schon lange besiße, und auf dieser Reise mit mir sührte, sehr dienlich sein würde.

Die Gotha Elf hat ihren natürlichen Ausstußen aus dem Wenner See im Süden der Stadt Wennersborg. Aber schon in König Earls IX. Zeiten grub man westwärts von Wennersborg einen Canal, vermuthlich ohne weitere Absücht, als um dem oft austretenden See das Wasser abzuziehen. Dieser Canal hist der Carlsgraf. Beide Ausstüsse sind schon lange vor Trollhätta wieder vereinigt, und macher Sinen Strom, der hin und wieder wol die Breite eines Canonensschusses haben mag. Auch dicht vor Trollhätta ist er noch sehr breit. Her aber schießt er durch ein enges Felsthal fort, das sich in drei Stellen bis zur Weite eines Pistolenschusses verengt.

Der gange Rall ift 2600 Schwedische Ellen lang, und beträgt nach bem vorlangst aufgenommenen Mivellement fast sieben und funfzig Schwedische Ellen. Es ift aber eine Reihe von Fallen, gwis schen welchen bas Waffer nirgends ju einiger Stille fommt. Der hochste Rall ift ber zweite, und beträgt ungefahr 50 guß in ber Sobe. Ungeachtet er nicht gang freil abfallt, fo ift er boch fo befrig, baf bas Waffer fich in Dunfte auflofet, Die in der stillen lufe des Tages, da ich ihn fah, wie eine Wolfe auffliegen und nicht wieder jum Strom guruckfehrten. Unterhalb Diefes Ralles erweitert fich ber Strom, und hier giebt es mach. tige Wirbel des Waffers, in welche fich die von oben her geflößten Holzstämme groffenteils hinein zieher, und mit Muhe und Gefahr vom lande her durch tange Stangen in den Strom gestossen und wieder jum Mieffen gebracht werben. Unweit unterhalb biefes Kalls verenat fich ber Strom wieder und fallt in ben legten vier Rallen ungefåhr dreißig Fuß tief herab.

Die Felsen lingst diesem Fall sind, wie fast durch ganz Schweden, ein harter grauer Grank, und in dieser Gegend so rauh und schroff, als ich sie in keinem andern Teile Schwedens gesehen habe. So gut man sich auf den Wegbau im kande versteht, so hat man doch lieber den Felsen nicht angreisen mögen, um den für Reisende und Waaren nothigen Weg neben dem Fallzu machen, sondern

fondern man hat lieber hier die oben ermahnte lange Brucke von Sol; angelegt. Waren nicht biefe Ufer so unbezwingbar für bie Runft, so ware es eine Rleinigfeit, langft bem Fall einen Canal ju graben. Die lange beffelben wurde unbedeu: tend fein, und bie Breite, bie man ihm geben muß, wenn anders die Schiffe, die ben Wenner, Gee befahren, burch benfelben geben follen, murbe wol die Roften, aber nicht die Schwierigkeit febr vermehren. Aber nun ift biefe fo groß, bag man bei ben feit zwei Jahrhunderten oft gefaßten Unschlägen zu einer funftlichen Schiffahrt mehrere Borfchlage gehabt hat, biefelbe mit ganglicher Berlaffung ber Elf burch gan; anbre Bege ju vollführen. Carl XII ließ jedoch zuerst auf dieser Stelle Sand ans Werk legen. Dieg geschah im Jahr 1716, gerabe in ber tramigsten Zeits Periode Schwedens. Ich finde nicht, wie viel getahn worden. Aber mit seinem Tobe 1718 borte alles wieder auf. Polhem war berjenige, ber schon damals ben Plan ber Urbeit angab.

Nun verliefen dreistig Jahre, ehe wieder Ernst aus der Sache ward. Im Jahr 1748 ward unter K. Udolph Friedrich die Aussührung dieser Unternehmung festgesezt, und Polhems ehemaliger Plan neuerdings beliebt. Schweden hatte an ihm und Elvius zwei Männer, denen man es zutrauen konnte, daß ihre Wissenschaften sie in den Stand sezten, das Werk auszusühren. Aber

B. Schwed. A.

(6)

fie





fie haben auch eine Erfahrung gegeben, wie fehr bloffe Theorie Manner misleiten fonne, Die fich auf biefelbe zu fehr verlaffen, und die Matur zu zwingen wagen. Sie glaubten die Unternehmung burch drei Schleusen ausführen zu fonnen, beren bie oberfte 28 Schwedische Ruß Fall hatte. Diese befam ben Nahmen bes bamaligen Schwes bischen Reichsrahts Grafen Efeblad, und ift wirfs lich bif jum brauchbaren Stand vollführt worben. Die zweite hatte 56 Schwedische Fuß Fall, und biefem feinen vermeinten Meifterftucke aab Polhem feinen Dahmen in verhofter gewiffer Berewigung beffelben. Der britten unterften, welche 33 Ruß Rall haben follte, mar Elvius's Dahme zugedacht. Der Schwierigfeit, bas Baffer fo hoch burch Thuren ju halten, Die gewiß unüberwindlich gewesen fein wurde, wich Polhem burch eine anscheinend sinnreiche Erfindung aus. Er ließ den Relfen über der Defnung der Schleuse auf einige und zwanzig Ruß hoch von deren Grunde stehen, und sprengte ihn unten weg, ba bann bie Thuren nur bas Waffer unten halten durften, und an bem obern Teil eine fehr feste Widerlage gegen ben Felsen hatten. Die Bolung ber Schleusen Efeblad und Dolhem, und bie uber beren Gin: gang hangenden Relegewolbe fteben vollendet ba. Jene machen zwei artige Wafferfalle, an benen fich bas Huge weiben mogte, wenn es nicht hart barneben die groffen Wafferfalle von der Sand ber

ber Natur gemacht fahe. Man ift auch so weit fertig geworden, daß man die Schleufen . Thuren einhangen und bie Saltbarkeit ber Schleufen verfuchen fonnte. herr Thunberg fagte mir, baß Die Thuren Die Gewalt Des Waffers nicht hatten aushalten konnen. Ich glaube es gern, infonberheit von der Schleuse Polhem, wo die Thuren, wenn sie gleich nur einige und zwanzig Ruß hoch waren, ben Drang von 56 Ruß Sohe auszuftes hen hatten. Doch hatte ich schon lange vorher gehort, daß ein zweiter nicht genug vorher bedachs ter Umstand den groffen Unschlag vereitelt habe. Die Bolung ber Schleusen war aus bem Relfen herausgesprengt, ben Polhem fur burchaus bicht hielt. Bei der Schleuse Efeblad hatte er bald Unfangs anders benfen muffen. Denn hier zeigt fich gleich oben eine Schichte schwarzen Schiefers zwischen ber übrigen Felsart, und ein ftarfer Dif dazwischen. Bielleicht hat er hieran gefünstelt, was zu kunsteln war. Aber als das Wasser ein: gelaffen mar, und in diefer Sohe unten und nach ben Seiten bruckte, fand es allenthalben Muswege. Doch stockte die Unternehmung nicht an dieser Schwierigkeit allein. Bu und zwischen biefen Schleufen mußte ein ruhiges Waffer ohne Fall geschafft werden. Dieß war oben durch eine Vordammung geschehen, die fich noch erhalt, und hier war die Schwierigfeit überwunden. Aber eben bieß follte nun noch unterhalb bes groffen (6) 2 Falls

Falls zwischen ben Schleusen Polhem und Elvius vollführt werden. Dies wollte Volhem auf folgende Urt bewirken: Da der Strom noch vier Falle unterhalb ber Schleufe Polhem hat, fo wollte er ben unterften berfelben, Flatebergeftrom genannt, gerade burch fo boch aufdammen, daß bas Waffer bis gegen ben groffen Fall und bie Polhems , Schleuse zuruckstauen follte. So. meinte er, follten bann die Schiffe in hinlanglich ruhigem Baffer bis zu der Schleufe Elvius gehen, und burch biefelbe 33 Ruß 4 Boll tief, welches Die Bohe aller vier Ralle zusammengenommen ift, abfinken. Wer Urre's Charte anfieht, noch mehr aber, wer die Gegend felbft gefeben hat, ber muß erstaunen, wie einem verftanbigen Mann auch nur ber Bebanke ber Möglichkeit habe ents fteben fonnen, hier eine Bordammung auszuführen. Aber Polhem traute fich alles zu. Ein verffandiger jest bei bem Werk angestellter Ingenieur fagte mir, baß, als man ihm bie Sache bezweifelte, er gefagt hatte, er mußte bas Waffer fo zu zwingen, wie er wollte, und wenn er feinen Damm von Segeltuch machte, fo mußte ihm bas Waffer benfelben ftehen laffen. Es ward alfo auf eine gute Strecke weit in ben Rall binein. gedammt. Der Damm fand eine Beile, und Polhem triumphirte fcon, als ploglich das Waffer alles wegriß. Man fagte mir, ber Konig fet furz vorher auf dem Damm gestanden. Polhem

Polhem fahe, bag bas Waffer zu ungehorfam mare, faßte er, wie mir Berr Thunberg ergablte, einen andern Unichlag, nemlich ben gangen Wens ner, See bei beffen Ausfluß in die Elf abzudams men, und ben gangen Elffluß, wie ben Fall, trocken zu legen. Er hatte berechnet, wie viele Reit er brauchen murbe, um feinen Damm in bem nun trocken liegenden Rlatebergsfall zu volls fuhren, und bag in biefer Zeit ber See in feiner groffen Oberflache nur um zwei Ellen anschwellen wurde. Go verwegen biefer Unschlag war, fo mogte ich doch behaupten, er fei nicht fo unges reimt gewesen, als ber Bersuch, in bem engen wilden Kall einen ftandhaften Damm zu machen. Aber man fand boch nicht aut, ihm biese Unters nehmung zu erlauben, und fo ftoefte bie ganze Sache in dem Jahre 1755. Polhems Kehler war, daß er von den groffen Schwierigkeiten ber Unternehmung die wichtigste zulezt ließ. Mit ben mindern, ber Bordammung oben, und bem Seitendamm zwischen ben Schleufen Efeblad und Dolhem war es ihm, fo bedenflich bie Unternehe mung war, gelungen. Seine beiben fo fehr ge= magten Schleufen waren nicht gan; mislungen, und hatten wenigstens sich noch mogen in vollta brauchbaren Stand fegen laffen. Die unterfte Albdammung hatte er eben so gut zuerst vorneh. men fonnen, und wenn sie ba, wie es nicht anders fein konnte, mislungen ware, so ware nicht viel (6) 3 bers

feben gewesen, und er hatte ju rechter Beit erfahren, bag er feinen Dlan verandern muffe. Diefer aber taugte ohnehin in einer andern Abficht nicht. Weber ber Canal noch die Schleufen fonnten bie aroffen Schiffe bes Wenner , Sees faffen. Beide mußten in Diefer Rucfficht 30 Rug breit und die Schleusen 100 Ruß lang fein. Diese aber hatte er nur 18 Fuß breit und 72 Fuß lang gemacht. Es blieb alfo boch immer eine Umlas bung ber Guter aus groffern in fleinere Schiffe norhwendig. Dies war wol fein Fehler der Uebereifung, sondern Dolhem mogte, fo fuhn er in feinen Unternehmungen war, fich doch nicht getrauet haben, ben breiten Thuren Die Reffigfeit au geben, daß fie bas insonderheit in Dolhems Schleuse so boch einsturgende und nachher bruf. fende Waffer hatten halten mogen. Dun belieb. ten die Stande die vorhin bemerkte groffere Breite bes Canals und lange ber Schleuse, und so mußte Polhems Plan gang verlaffen werben.

Im Jahr 1757 gab der durch den so merk würdigen Bau in Carlscrona so berühmte Herr Director Thunberg der damals niedergesesten Commission denjenigen Entwurf an, welcher vor jest vestgestellt bleibt, und den die angeführte Charte von Olof Arre in allen Umständen, ausser einem, sehr richtig darstellt. Man will nemlich im Suden des Falles längst demselben einen Canal graben und den Fall auf sieben Schleusen verteilen

teilen, beren dann jede freilich 16 Juß 2 Zoll Fall haben, und ein beträchtlich kostbares aber doch nicht unmögliches Werk sein wird. Als ich auf den Plaß mit meiner Charte in der Hand kam, sagte ich meinen Gefährten, und sie sahen es mit mir ein, daß es unmöglich sei, in dem auf dieser Charte bezeichneten Wege durch die unbezwings baren Felsen durchzukommen. Aber nachher sagte mir Herr Thunberg selbst, daß er eben davon sehr überzeugt wäre, und daß man, wenn es zur Ausführung käme, noch weiter Südwärts einen Umweg nehmen musse, um diese Felsen zu vermeiben.

Ich hatte vorlangst oft vergebens die Frage gethan, wo ich eine Beantwortung berfelben hof. fen fonnte, wie man es anfangen wolle, um ber bekannten Ubsicht nach bie burch biesen Canal bewirfte Schiffahrt burch bas ganze Reich bins burch bis an die Offfeite zu führen. Denn, fagte ich, gwischen bem Wenner, Gee und ben erften in ben Maler, Gee flieffenden Gewaffern muß boch auch ein Fall von ungefahr eben ber Sobe als in ber Elf fein. (Denn noch glaube ich nicht an folde Behauptungen, als welche Berr D. E. R. Busching nach ber Ungabe eines Rigaischen Canbibaren, Beren Chrlich, im 82ften Stuck feiner wochentl. Machrichten vom Jahr 1 780 anführt, baß Die Travemunde um ein Sechsteil einer deutschen Meile hoher, als die Mundung ber Elbe liege.) 6)4 Herr

Berr Thunberg hat mir auch hieruber ein Benuge gethan. Er fagte mir, baf fich biefer Rall freilich bort fanbe, baf man aber ben Boben awischen bem Wenner, und bem Maler, Gee fo unbezwingbar gefunden hatte, bag man nur bie Berbindung mit bem Wetter , Gee bewerfstelligen konnte, ungeachtet biefer noch 130 Fuß hoher als ber Maler . Gee belegen ift. Dan mird alfo einen Canal machen muffen, in welchem bie Schiffe fast eben fo boch, als von Gothenburg bis Wennersburg fleigen werben. Unbere Urbeiten werden nothig fein, um fie von dem Wetter, See aus bis Mortoping ben Motalafluß herab ffeigen ju machen, beffen Beschaffenheit ich nicht fenne. Die Bereinigung beider Meere in diefem Wege ift alfo eine noch weit aussehende Sache.

Es war bald Abend, als wir Trollhatta verstiessen, um die obersten von Herrn Thunberg ausgesührten und jezt eben vollendeten Schleusen am Carlsgraf zu sehen. Wir rechneren darauf, in dem neben denselben befindlichen Wirthshause die Nacht zuzubringen, und am folgenden Morzgen sie mit Musse zu besehen. Aber gerade dieß Haus war das einzige Wirthshaus in Schweden, wo man uns so schlecht aufnahm, und so viele Schwierigkeit uns zu beherbergen machte, daß wir noch in der Nacht ein kleines Boot mieten und uns nach Wennersborg rudern lassen musten. Zum Unglück war es die schönste stillste und dabei

Mondhelle Nacht, die man haben kann. Zum Unglück fage ich; denn ohne diesen Umstand hatten wir uns nicht wegweisen lassen. Die groben leute hatten uns auch wider Willen beherbergen mussen, und wir hatten die Schleusen gesehen, von denen ich nun nicht als Augenzeuge reden, aber doch aus Schwedischen Schriften und sichern Berichten vieles richtig wissen kann.

Ich habe noch nicht erwähnt, daß Polhem und Elvius neben der Arbeit am Trollhättafall den Carlsgraf aufräumen und in demfelben eine Schleuse auf eben die Art, wie dort, anlegen liesen, welche den ganzen Fall des Carlsgrafs von 18 Juß hatte, und des Grafen Tessins Nahmen bekam. Sie war ebenfalls zu klein und enge für die grossen Schiffe. Die Umladung hätte daher sichon hier erfolgen müssen. Aber nunmehr sind hier zwei grosse Schleussen jede mit 9 Juß Fall vollführt, durch welche die grossen Schiffe nun sehr bequem bis Trollhätta gehen können, da sonst schon hier einmal, ein zweitesmal bei Trollhätta und ein drittesmal bei Edet ums geladen werden mußte.

Die jesige lage bieses groffen Geschäftes ist bemnach solgende: Um ersten und dritten Fall ist alles fertig. Um zweiten Fall, wo bei weitem das meiste zu tuhn ist, liegt jezt die Urbeit ganz, doch vielleicht nicht auf lange Zeit, und, wenn sie mit hinlänglichem Gelde unternommen wird,

(6) 5

fann fie nach Seren Thunberge beffer überlegtem Entwurf feine wefentliche Schwierigfeit haben. Abgesteckt ist ber Weg, in bem ber Canal geführt werden foll, aber bas ift alles. Um unterften Fall ware es eine Rleinigkeit, die verfallene Chriftinen , Schleuse wieder in ben alten Stand ju fegen. Aber ba auch hier bie Durchfahrt fur die groffen Schiffe wird eingerichtet werben muffen, fo erfodert diefes einen gang neuen Bau, und darauf steht es noch hin.

Mennersborg ift gewiffermaffen die Stapel. fradt für die nach Gothenburg über ben Wenner: See niedergehenden Waaren. Wir glaubten also eine Stadt in beträchtlicher Aufnahme zu finden. Uber dieß erschien uns eben nicht. Doch fie ift vor nicht vielen Jahren abgebrannt, und

mag noch wol unter ben Rolgen leiben.

Bon hier giengen wir nach Jonkoping, ber besten landstadt, die wir auf biefer Reise faben, deren Wolftand hauptfächlich auf dem dort niedergesetten Hofgericht zu beruhen scheint,

welches über viele Provinzen bestellt ift.

Regt waren wir in Smoland. Die mir bis bahin entstandenen Unmerfungen über den Geld. umlauf, die Betriebsamkeit und ben Nahrungs, fand Schwebens bestättigten fich mir allererft hier vollia. Bis dahin hatte die Einmischung des auslandischen Sandels burch die verschiedenen Seeftabte mir mandjes unter bie Hugen gebracht, welches welches mein Urteil wieder umftimte oder ungewiß machte. Ich will also hier meine Gedanken herssegen, zumal, da die funfte Provinz Bleking, in die ich nachher kam, mir nichts darbot, das mein Urteil hätte verändern können.

Es war bas Saupt-Augenmerk meiner weiter fortgefetten Reise, ein Reich naber fennen gu fernen, an beffen innerem Wolftande nun fchon fo lange und nach einem ziemlich einstimmigen Entwurf gearbeitet worden, bas aber noch fo wenig von den Fruchten biefer Bemuhungen erfahrt, wenn andre Staaten burch abnliche Entwurfe fo geschwind gewinnen. Es war mir auffallend, in ber ersten Schwedischen Stadt Belfingburg fo beutliche Zeichen ber Gewerblofigfeit zu feben. Doch entstanden mir andre Borftellungen in landscrona, und biefe veranderten fich wieder in ben Stadten langit ber See, auffer Warberg, welches durch einen ziemlich lebhaften Betrieb im auslandischen Sandel blubet. Schon in bem fruchtbaren Schonen fabe ich ben landbau bin und wieder vernachläffigt. Alle Feldmarken find zwar hier durch Graben und Damme abgeteilt. Alber die schönsten Fluren sabe ich als gemeine Beiben gemisbraucht, und in ben unterm Pflug, liegenden Fluren zeigte fich nicht ber Rleiß eines verständigen fandbauers, ber in so mancher Deutschen Proving so fehr ins Muge fallt. In dem felfichten Salland erschien mir der landbau

um fo viel mangelhafter, je muhfamer und minder einträglich er hier wird. Dafür aber hat diefe Proving nur felten Rorn genug aus ihrem landbau. 3mar hat Salland viele ichone Thaler, Die fein umber gerftreueres Geftein, fo wie in Smoland, verodet, und bie fo gar Weizen tragen. eben hier fahe ich bie feltfamfte Urt von Eultur, Die jemals fich bem Blicke eines Reifenden bars ftellen fann. Auf fleinen eingefoppelren Stucken bes besten Sandes, beren manches faum einen Scheffel Musfaat betragen mogte, fabe ich gang unregelmaffig ein bischen Beigen, Rocken, Safer ober Garften auf bem Salm und ben Reft bas zwischen ftreifenweise im Grafe gelaffen. fab auf Riecken, nicht vier Rlafter ins Gevierte groß, Korn und rund umher Graß. Ich brauchte feines andern Beweises, um zu fchlieffen, daß wenigstens diese Bauren ben Uckerbau als ein bloffes Subsistenzmittel, nicht als ein Mittel bes Erwerbs trieben, nur fich bas zu verschaffen fuchs ten, mas fie von allen Rornarten für ihren Bers brauch nothig haben mogten, ohne barauf zu benfen, wie ihnen ein lleberschuß und aus biesem ein Geld , Erwerb entstehen mogte. Diefe Bermuhtung ward mir auf meine Fragen hin und wieder bestättigt, wiewol man mir auch die Uns merkung machte, daß biefe so wunderlich bebaueten Felber größtenteils Soldaten mogten gehort haben, wovon ich bald noch mehr sagen werde. In der Mähe

Nähe von Gothenburg gewann alles ein anders Unsehen. In den schönen fruchtbaren Thalern siel der kandbau ganz anders in die Augen. Doch war nicht alles gleich, und mir entstanden auch hier einzelne Beweise, daß es mit dem Nahrungssstande des Bauern noch schlecht beschaffen sein mogte. Der auffallendste war, als ich zu Kjärra, der lezten Station drei Viertel Meilen vor Gothens burg, die Nacht wegen Mangel der Pferde liegen bleiben mußte, und am solgenden Morgen drei Bauren, jeden mit einem durren Pferdgen, nach einander anziehen sahe, um uns sortzuschaffen.

Smoland hat, fo viel ich beffen gefehen habe, einen nicht schlechten Boben fast ohne Sand und Beide. Aber die groffen Riefel, mit welchen bers felbe gang anders, als wir es hier fennen, befået ift, machen ben großten Teil beffelben fur ben Pflug durchaus unbrauchbar. Zwischen biefen Riefeln wachsen bie Nabelholzer ba, wo man ihnen Greiheit lagt, fehr lebhaft. Aber Smoland hat feine schifbare Rluffe. Blos einige Gifen: werke konnen dem Holze neben der Rugung in ben baurischen Saushaltungen einen Berbrauch verschaffen. Zudem find die Bauerhofe fehr groß, und wenn gleich bas land fruchtbarer ware, wurde boch ber landmann es nicht bestreiten fons nen. Der Gebrauch, ben er von biefem Solze und bem Boden, ber es tragt, machen fann, ift also biefer, baß er bas Solz auf bem Stamme umhauet

umhauet, es über das land hinftreckt, und nach. dem es trocken geworden, in Brand feckt. 216. bann grabt er mit bem Spaten die Erbe zwischen ben Steinen auf, faet barein und eget mit bem Rechen oder Harke, und hat zwei Rahre nach einander eine aute Erndte. Die Stocke der verbranns ten Baume laft er fteben. Ich wunderte mich, daß man sie nicht ausrisse, um wenigstens Theer baraus zu brennen. Aber man fagte mir, baß biefe Urt Solz nicht jum Theerbrennen tauge. Mach zwei Erndren wird ber Ucker bem Bieh zur Weibe überlaffen, und biefe Weibe muß gut fein. Denn bas Bieh ift in biefer gangen Proving, wie in Salland, gut von Unfeben, und der Biebhandel ift auch immer ber beste Geld, Erwerb biefer Gegend. Man fagte mir, daß in funfgehn Sahren Diese Felder wieder so ftark mit Bolg bewachsen waren, daß man daffelbe aufs neue brennen fonne. Dieß mag in Unsehung einiger Relber mahr fein, Die einen reichen Unflug von den nebenan ftehens ben Baumen haben. Denn bas mußich boch auch bemerken, daß man nicht leicht groffe Rluren Swedjastand (dif ift die Benennung folcher Felder) auf einmal macht, sondern man nimmt aus einer groffen Solgung Stucke nur von einigen Scheffeln Musfaat bagu, und laft bas Geholze umber fteben. Aber ich habe boch auch manches Stuck gesehen, wo mir das Unfehen der ftehend gebliebenen Stocke zeigte, daß sie schon vor mehreren Jahren abges brannt

brannt sein mußten, wo sich aber noch gar kein neuer Unwuchs entdeckte. Ich habe immer geglaubt, daß diese in der Taht unwirtsschaftliche Eultur nur in dem innern Schweden, und in Jins land, wo alles Gewerbe gar sehr fehlt, und die Bauerhöse ungeheuer viel land haben, Statt hatte. Aber ich habe noch Swedje = land weit in Blekingen hinein und auf wenige Meilen von der See gesehen. Indessen gestehe ich, daß ich für viele dieser Grundstücke, wo ich diese Freudenseuer gemacht sahe, die in der Nacht eine gute Augenzweide abgaben, keinen Gedanken zu fassen wüßte, wie sie auf andre Art zu benußen wären, da sie gar zu steinigt sind, und das Holz hier keinen Wehrt hat.

Eine Wahrheit, die ich Anfangs nur mutze maßte, die mir aber nun ganz entschieden erschien, ist diese, daß es Schweden gar sehr an der innern Circulation sehlt. Ja noch mehr: ich mögte bes haupten, daß die jezt noch alles in der lage sei, daß diese grosse Triebseder zur Bewirkung des innern Wolstandes dieses grossen und wahrhaftig nicht von der Natur so gar schlecht begünstigten Reiches nicht wirksam werden könne. Die ganze lebensart und Betrieb des landmanns ist darauf gerichtet, aus seiner landwirthschaft alles zu ges winnen, und sich durch seiner Handwirthschaft alles zu ges winnen, und sich durch seiner Handwirt, und ich mögte sagen, auch nicht mehr Urbeit zu tuhn, als ihm

in biefer Ubficht nothig ift. Er bauet alle Rornarten auf einem fleinen Gleck neben einander, von allem gerade fo viel, als er nothig ju haben glaubt. Er verfertigt nicht nur fein Leinen, fons bern auch die zu feiner Rleidung nothigen Wollens zeuge felbft, und behilft fich lieber aufferft schlecht, als daß er aus den Sanden andrer bergleichen Dinge fur Geld fuchte. Wenn er fich eine Ruh schlachtet, fo behalt er beren Saut fur feinen Berbrauch, gerbt fie, fo gut er es verfteht, und giebt fie bann einem Dorf, Schufter, um fich und feinem Weibe und Rinbern fur weniges Gelb Schuhe bavon machen zu lassen. Schafe halt er gerade so viel, als die ihm Wolle geben konnen, woraus er feine hausmachenen Zeuge verfertigt, pflegt dieses reinliche Bieh schlecht, und packt es in feiner engen Wohnung allenfalls in einen Stall neben ben Schweinen. Man hat mir bies als eine Hauptursache angegeben, warum bie fo sehr aufgemunterte Schafzucht nicht in Schweden fortfommen fonne. Unter biefen Umftanden ift es fein Wunder, wenn es bem lande fo oft an bem nothigen Getreibe gebricht, und ihm auch fur bie Manufacturen jum inlandischen Berbrauch ber Materialien fehlen. herr Cangler führt in feinem befannten Buche im I ten Abschnitte aus andern Schriften an, (G. 280. I. bes zweiten Bandes der Deutschen Ausgabe) daß Schweben in ben besten Jahren nur 82112 Pfund feiner Wolle

Wolle selbst gezogen, und im Jahr 1764 noch 35716 Pf. feine und 635214 Pf. gemeine Wolle verschrieben habe. Lextere wenigstens sollte boch Schweben in grofferer Menge gieben fonnen. Unter folden Umftanden erhielten fich bie Manus facturen bes Reichs bei aller bisherigen Gelb. armuht bes landes in einem Preife, ber ben Dreis in ben übrigen landern Europens noch übersteigt. Wer bas, mas er ju feines lebens Mohtdurft, nicht etwan zum Wolleben, nohtig hat, nicht felbft aus feiner Saushaltung gewinnen fann, lebt immer ziemlich theuer in Schweden. In ben landstädten ift die Gewerblofiafeit auffallend. Die Ginwohner berfelben leben größtenteils ebens falls vom Ucferbau; und fo giebt ber Burger bem Landmann und biefer bem Burger wenig ju ver-Ginige biefer lanbftabte haben ein traus riges Unsehen. Wir waren auf bem Wege nach Raltoping, einer fehr alten Stadt. Dief mußten wir aus Bjurmans Buche und Reife. Charte, wiewol es feine Station ift. Wir faben einen ansehnlichen Rirchthurm, und schloffen, bieß muffe wol bie Stadt fein. Aber wir waren fchon mits ten barin, ehe wir bavon gewiß wurden. Denn Die Sutten (Saufer waren fie nicht gu nennen) ftanden Reihenweise, und ihrer maren mehr beis fammen, als wir in irgend einem Dorfe hatten wahrnehmen fonnen. In Weris, einer alten Stadt, die benn boch ein befferes Unfeben hatte, B. Schwed. R. (0) fragte

fragte ich einen Deutschrebenden Burger, wovon Die Einwohner lebten? Don Gottes Gnabe, antwortete er. - Was heißt bas gefagt? - daß wir nichts zu tuhn haben. Wir find aufammen hundert und vierzig Burger. Funfzig haben ein bischen Ackerbau, die übrigen find bem Mahmen nach Sandwerfer, haben aber wenig Urbeit. Ich fah auch bald ben Beweis bavon. Es fugte sich bier ein ziemlich wolgefleideter Burger ju uns, und redete mit uns fo gut er fich uns verständlich machen fonnte. Dun bestellte ich einen Borboten und bald fam nun ber Mann mit einem fleinen Pferde, nahm unfern lauf zettel an, und ritt bavon. Alls ich auf ber nach. ften Station ankam, wartete er unfer, und als ich mich noch befann, ob ich biefem anfehnlichen Borboten ein Trinkgeld anbieten durfte, foberte er es felbft neben bem Botenlohn, welches in allem etwa einen halben Gulben betrug. Dafur hatte er brei Schwedische Meilen zu reiten, und schien fich fehr des Berdienstes zu freuen, ben ihm biefer Tag einbrachte. Wie unter folden Umffanden auch die Handwerker, beren Arbeit in ihrer Urt bie nohtwendigste ift, beschaffen sein mogen, laßt fich leicht schliessen. In Wennersborg wollte ich burch einen Schmid ben eisernen Beschlag auf ein Rab meines Wagens aufheften laffen, ba einige Magel bei ber Durre fich ausgelofet hatten. Der Schmid brachte einige abgebrochene roffige unb

und zu diesem Zweck ganz untaugliche Mägel mit. Ich befahl ihm nach Hause zu gehen, und bessere zu holen. Er gestand mir aber, daß er deren keine hatte, und, weil es Sonntag wäre, keine kausen könnte. Ein Tischler liehe ihm endlich einige, und ich mußte ihm einen Daler Silber, munze bezahlen. Man wird vielleicht einwen, daß sich aus solchen einzelnen Fällen nichts schliessen lasse. Mich dunkt aber doch, daß sich viel daraus schliessen lasse, wenn sie mit dem übrigen, was man sieht, so sehr zusammenstimmen.

Seit bem unglucklichen Rriege Carls XII, ber Schweben fo fehr ju Grunde richtete, ift bas Beffreben, bem lande burch eine beffere Staats. wirtschaft aufzuhelfen, aufferst lebhaft, aber unter bem Rampfe ber Partheien gegen einander nicht. anhaltend in Ginem Entwurfe gewesen. fann fich bavon aus Herrn Canglers i iten 216. schnitte unterrichten. Mat hat angstlich auf bie auslandische Circulation gesehen. Man hat angstlich untersucht und berechnet, wie es um bie Sandelsbalang frunde, und nur biefe jum Borteil bes Reichs zu beffern gesucht. Man hat bem lande Manufacturen jum inlandischen Berbrauch ju geben gesucht; aber was fur Manufacturen? Fast insgesamt folde, die nur fur ben Berbrauch des hohen Wollebens bienen, und fur die Bedurf. niffe und bas fleine Wolleben bes groffen Saufens hat man nicht gesorgt. Man hat &. E. seibene (c) 2 Scoffen

Stoffen für ben reichen Mann zu verfertigen angefangen. Mir mertte ein verftanbiger Schwebe an, bag, wenn man es barauf angelegt hatte, nur die feidnen Tucher, die bas weibliche landvolf Sonntags tragt, im lande zu verfertigen, mehr als taufend Weberftuhle baran zu thun gehabt haben wurden. Diese Urt Waaren haben einen fichern Bertrieb, ber burch bie Contrabande nicht fo leicht geftort wird, ju welcher ber reichere Mann in Berichaffung feiner Bedurfniffe boch immer beffer zu rahten weiß. Man hat nicht barauf geachtet, das nugbare Gigentuhm im lande burch biensame Mittel ju verniehren. Der aus. landische Sandel tragt baju wenig bei, ober wirft nur barauf in einigen Winfeln eines groffen Staats. Aber eine lebhafte inlandische Circulation mehrt es, und erhöhet beffen Wehrt unfehlbar. Das unbandige Belehnen ber Bank auf liegende Grunde erhöhete ben Zahlmehrt berfelben, wirfte aber nichts auf beren wirfliche Berbefferung. Man ift auch felbft in bem Manufacturwesen nicht ftandhaft bem erften Entwurf treu geblieben. Die noch nicht hochgetriebene Manufacturen nehmen jest wieder ab, und nahern schon einige tausend Menschen weniger. Man fann von bem Gange biefer Sache aus herrn Canglers erstem und eilftem Abschnitte fich umftandlich unterrichten.

In andern landern ift ber fehende Golbat ein groffes Triebrad ber inlandischen Circulation. In Schweden ift er es gar nicht in Folge ber noch bestehenden Einrichtung Carls XI, von welcher man fich aus Berrn Canglers viertem Abschnitte unterrichten fann. Dach biefer werden 34266 Mann fo von bem landmann unterhalten, daß er bem Solbaten Gelb, Rleibung, Mohnung reichen, und ihm noch baju ein Stuck land einraumen muß, von welchem er fein Brodforn, und wenn er au Pferde bient, Beu fur fein Pferd gewinnt. Er lebt alfo gang auf Unfosten des landmanns, bringt aber wenig ober nichts in bas Gewerbe bes landes ober ber Stadte wieder zuruck. Ich halte mich fehr überzeugt, baß diejenigen, welche nach jener Beit gerahten haben, die Urmee lieber auf bems jenigen Ruffe ju unterhalten, wie andre Staaten es tuhn, Recht hatten, jumal wenn man, wie in ben Dreuffischen Staaren, ben eingebohrnen Gols baten beurlaubt, um in feiner Beimaht als Lages lohner bienen zu konnen. Doch mag ich mich hier barüber nicht weiter ausbreiten. Bauer ift durchaus perfonlich frei in Schweben, ift es auch immer gewesen. Er ift groffenteils Berr feines Grundftuckes und feines Erwerbs mit eben bem Rechte, wie ber Ebelmann. Aber er feidet unter schweren Frohndiensten, boch ber fonigliche Bauer weniger, als ber bem Edelmann unterworfene. In einigen Provingen, g. E. in (c) 3 Bles

Blefing, ift ber Bauer bem Ebelmann burch einen freien Contract pflichtig, aus welchem er nach jahriger Huffundigung austreten fann. Der Ebelmann fest ihn in ben Stand, baf er ihm mit Spann, und Sandbienften arbeiten fann, und halt ihm feine Wohnung. Dafür bekommt er ben britten Teil ber Ernbte. Much biefes bunft mich dem landbau nicht vorteilhaft au fein. Eigner landbau bes Bauern bleibt boch immer bas befte Mittel jur Bermehrung ber lanbes= Producten. Diefer aber ift hier fehr unbedeutend. Ich fragte einen Gutebefiger, wie viel ihm ein folches Bauernhaus, bas er feinen Dienstleuten geben mußte, foste. Er antwortete mir, baf er es fur 25 Speciesthaler, auffer bem Bolge, bas er felbft bagu gabe, fertig haben fonne. Dan fann baraus Schlieffen, und man fieht es auch biefen Saufern an, wie gar unbedeutend ber landhaushalt und eigene Betrieb eines folchen Bauern fei.

Ein herrliches Hulfsmittel zur Beförderung des inländischen Geldumlaufs, das doch immer die Kunst schaffen muß, ist vorlängst vollendet, nemlich die schönsten Wege, die ein land haben kann. Aber es wird noch zu wenig daran ges dacht, dieß Hulfsmittel zum Besten der inländisschen Sirculation zu benußen. Man bemerkt fast gar nicht in dem innern Schweden, wo doch keine Flusse und Canale die Landstrassen entbehrlich machen

machen konnen, Ruhrwerke, Die bem Gewerbe sum Dienst über bie landstraffen gogen. Bis jest hat auch Schweden noch gar feine fahrende Doffen. Gur reifende Versonen fann bieß nicht viel Berlegenheit machen. Ein einzelner Mann, ber mit zwei Vferben bie Vost fahrt, reiset boch noch immer wolfeiler, als bei uns auf der ordis nairen Doft. Aber bas ift bofe und ber innern Circulation gewiß fehr hinderlich , daß man nicht ein Packet, bas fur die reitende Poft zu fchweer, und für eine Frachtfuhr zu flein ift, aus einem Orte bes Reiches zu bem anbern befordern fann, wenn man nicht einen Freund findet, der baffelbe mitnimmt. Da nun bie Stadte im Innern bes Landes fo fparfam und von den Dorfern fo weit entfernt find, fo weiß man in biefen feinen Raht, fich aus jenen die Bedürfnisse in kleinen Vacke. reien zu verschaffen, die man noch gerne haben mogte. Giner meiner Freunde ließ in bem innern Schweben einer Gastwirthin auf bem lande in feinem mitgenommenen Borraht an lebensmits teln einige Pfunde Zucker feben. Sie ließ nicht ab mit Bitten, bis er ihr fo viel, als er immer entbehren fonnte, bavon abtrat. Denn, fagte fie, fchon lange warte ich auf Belegenheit, mir einen But Bucker aus der Stadt fommen zu laß fen. Uber es findet fich feine.

Bie fehr Schweben burch Carls XII Rriege in feinem Nahrungsftande gelitten habe, weiß (c) 4

und erkennt jebermann. Die fpater unternoms menen beiben unglucklichen Rriege haben bemfelben ebenfalls viel Eintrag getafin. Aber man fieht auf allen Seiten bie ichablichen Wirfungen einer zwar flugelnben, aber nicht bas gange übers febenben nicht bei ben einmal gefaßten Entwurfen beharrenden Staatswirtschaft. Dief mar die naturliche Rolge ber Schlechten Berfaffung, in welcher das Reich mehr als funfzig Jahre durch fich befunden hat, ba bie vermeinte Freiheit ber Stande von bem Parteigeifte nur baju angewandt mard, bag einer bes andern Entwurfe vereitelte, und einem jeden genug war, um fich den Ubsichten eines gutbenfenben Mannes entgegen zu fefen, wenn berfelbe einer andern Partei angehörte. Bum Ungluck hatte bas Reich eine Zettelbank, mit beren Bermaltung eben biefe Parteien auf mancherlei Urt fpielten, und es julegt babin brachten, baß ber Nation bas tauglichste Sulfsmittel ber innern fo wol als ber auslandischen Eirculation entzogen ward. Dieß ift nun zu Ende, und bie Staatsverfaffung hat die Form wieder gewonnen, welche ber Dation die juträglichfte ju fein scheint, nachbem sie so oft bewiesen hat, wie wenig sie bie Borrechte einer freien Dation zu benugen miffe, und daß biefelben in ihren Sanden nicht viel beffer, als ein Meffer in der Sand eines Rindes, fein. Carl XI hatte nur wenig Zeit, feinem Bolfe ju zeigen, mas ein souverainer Konig ju beffen wahrem

wahrem Wol tuhn fonne. Aber er zeigte es su jedermanns Belehrung und Bermunderung. Guffav III hat ichon vieles gerahn. Schon bas eine ift viel getahn, bager feinem Bolfe tauglichere Reichen bes Werths neben bem Daviergelbe wieber gegeben hat. Aber bas ift nur Berbefferung So manches Bolf, daß biefes Gines Uebels. Uebel gar nicht fannte, bleibt bennoch im Staube und fennt feinen Wolffand. Huch in Diefer Mation muffen noch groffe Dinge vorgehen, wenn fie einen Wolftand gewinnen foll, wie ihn gewiß ihre übrige lage julaft, und in welchem fie fich bem innern Wolftande andrer Europaischen Da= tionen, ben ihnen eine gebefferte Staatswirtschaft mehr und mehr zu geben fernt, ahnlichen fann.

So wenig die flugelnde Staatswirtschaft berienigen ausgerichtet hat, bie fich feit funfzig Jahren bas Unfehen gegeben haben, als wollten fie, als verftunden fie es, ben Dahrungeftand ber Nation zu beffern, fo vieles hat fie boch bem Monarchen vorbereitet, der mit einer fandhaftern und in ihren Maasreguln minder gestorten Weis: heit bem Bolfe weiter vorwarts helfen will. Die politische Urithmetif ist fur biefes Reich zu einer Bollfommenheit gediehen, beren sich wenige Staaten ruhmen fonnen. Dief fieht man aus Brn. Canglers Buche, und insonderheit aus ben vielen bemfelben eingeruckten Tabellen. Die Data zur Uebersicht bes ganzen fo wol, als zur (c) 5 Gins

Einsicht in das Detail liegen da, und werdennoch immer, wie ich annehme, erneuert. So gut hatte sie Earl XI gewiß nicht, und noch jezt hat sie vielleicht kein Regent eines grossen Staats so gut, ausser Friedrich. Wer wird glauben, wer wird fürchten, daß ein Gustav sie werde unbenuzt lassen?

Daß bem Schwedischen landbau seit ber geanberten Staatsverfaffung mit befferem Erfolge aufgeholfen werbe, als fich in jenen Zeiten zeigte, ba zwar viel Geräusch von ber Aufmunterung beffelben gemacht ward, aber ftreitenbe Parteien eine ber andern Werf gefliffentlich fforten, ift gewiß genug. Das feit 1776 in Stockholm monatlich erscheinende Bushollnings = Journal giebt viele Proben nicht nur von wolabgezweckten Berordnungen und Borfchlagen, sondern auch von einzelnen guten Folgen berfelben. Wir erfahren es auch schon in benen Gegenden Deutsche lands, welche fonft Schweben mit Rorn verforgten. Doch neulich versicherte mir ein Raufmann, ber es wissen konnte, daß die sonst gewöhnliche Hus: fuhr von 50000 Tonnen Garfte, welche Schweben über Wismar zu feiner Saat jahrlich jog, feit einiger Zeit ganz aufgehort habe. Ich bin baber auch fehr geneigt die S. 369 bes Versuchs über Schwedens Geschichte und damalige Staats verwaltung (Stralfund 1780) befindliche Ungabe, daß feit 1770 fich die Musfaat in Schweben nod

von 640000 auf 700000 Tonnen vermehrt habe, für richtig anzunehmen. Aber fo lange es diesem Reiche noch so fehr an innerer Circulation fehlt, fo wird bief mahrscheinlich bei einem gewissen Punct bald wieder gum Stillftande fommen. Da wird es noch lange viele folche Rlagen geben, als ich S. 41 bes angef. Hushollning Journals vom 9. 1776 in einem Briefe vom Deland lefe: "Bas die Erndte hier im lande betrift, ift biefelbe "sehr herrlich. Aber wenn der Sochste das land "fegnet, wird ber landmann mit feinem Abfaß "verlegen. Unfre nachften Stabte wollen bas "Getreibe nicht hober als feche Daler Smt für "bie Tonne bezahlen. Was foll man ba fur "einen Ausweg zur Bezahlung ber Abgaben und "bes Gesindelohns finden?, Dief ift zwar Die gewöhnliche Rlage bes landmanns bei jeder ju reichlichen Ernte. Sie muß aber ba um fo viel ofter verfallen, und um fo viel fester fteben, wo die innere Circulation fehlt, baher die Stadte flein find, felbft ben landbau treiben und fo wenig Ubnehmer haben. Aber eben bas hier ermahnte Gefindelohn macht bem Schwedischen land. mann eine groffe Schwierigkeit, infonderheit in ber Rachbarschaft ber groffern und ber Seeftabte. Mann fann fich bavon aus bem Botum bes Musschuffes ber Mitterschaft und bes Abels gur Sefffegung einer neuen Gefinde Drbnung im angezogenen Saush. Journal G. 15 ff. bes Ran.

1779 belehren. Bier finde ich G. 31 eine alles erfarende Urfache von dem noch immer bestehen= ben Korn , Mangel ber Proving Salland. "biesem gangen lande, heißt es hier, ift faum ein "Rnecht mehr zu befommen, wenn man ihm "nicht die Freiheit giebt, um Weihnachten nach "Gothenburg jum Beringefang, ober um Offern "nach Schonen jum Dreschen zu geben. " fann eine Begend in ihrem nothwendigften Betriebe, dem Ucferbau, burch den Betrieb benach= barter Gegenden leiden. Doch merkwurdiger ift es, was ich S. 32 lefe, bas der Schwedische Einhausling (Inhnfeskarl) feinen tohn fo hoch zu fegen in Stande findet, bag, wenn ber angefeffene Sandbauer taglich arbeitet, er mit ber Urbeit eines Tages um ben andern, oder gar nur bes britten Tages bestehen kann. Dieß ift bemienigen febe parallel, was ich nach Taubens Erzählung meiner Abhandlung von dem Geldumlauf, von der lies berlichkeit und Faulheit des Taglofiners in Glavo: nien angeführt habe. 3ch geftehe auch, baß, wenn ich eine zweite Huflage diefes Buchs erfeben follte, mir diefer Auffag Unlag ju fehr wichtigen Bufagen au bemienigen geben murde, mas ich dort von dem Einflusse bes Tagelohns auf die Preise der Bedürfniffe beigebracht habe.

Dergleichen Hinderniffe in einem Bolfe, das schon den Gebrauch des Gelbes kennt, find schwerer zu überwinden, als man benkt. Ich fürchte das

her in ber Saht, bag ber verftanbigfte Staatswirt, wenn er bem Rahrungsffand und ber innern Circulation Schwedens aufhelfen wollte, und burch alle erfoberliche Macht zu biesem Zweck ausgeruftet ware, mit Schwierigkeiten zu fampfen haben mogte, die ihm fein anderes Bolf entgegen feken murde, bas noch in einem roberen Zustande fich befinder, und bei welchem er fein Werk gang von Unfang an vorzunehmen hatte. Die Schwes dische Nation hat schon fruh so viel Cultur gewons nen, als andre Europaifche Nationen. Aber fie ist auch fruh in ein Wolleben hineingerahten, wie es jene Zeiten kannten, wovon Serr Lagerbrink in feiner Schwedischen Geschichte bei einzelnen Beit. Derioden merkwurdige Beifpiele angiebt. Ihre Berbindungen mit andern Bolfern haben fie in bas Wolleben neuerer Zeiten fo mit hinubers geleitet, baf baffelbe fur beren beffere Bolfsclaffen eben fo gut Bedurfnis ift, wie in jedem andern Bolfe. Die geringern Bolfsclaffen, welche bie Mittel jum Erwerb Diefer Bedurfniffe nicht haben, find von langer Beit her gewohnt, ein jeder fur fich, fo gut fie konnen, ju forgen, und wenig jum Ausfommen einer bes andern beizutragen. Wie ware es fonft moglich, bag in einem Bolf, in welchem die fleifigen Bolksclaffen nie burch Knechts Schaft niedergedruckt find, und wo insonderheit ber Burgerftand von jeher fo viel Ehre und auch an ben Regimentsgeschaften Unteil gehabt hat, wie måre

ware es moglich, fage ich, daß eben diefer Stand fo schwach geblieben mare, daß er nur ben breis zehnten Teil des ganzen Bolfs ausmacht. (Man febe Beren Canglers Buch im aten Band S. 23. der Deutschen Ausgabe.) Aber selbst dieser beschäftigt sich unter sich viel zu wenig, und halt fich baburch nieber. Gben Berr Cangler merft an, (G. 51. bes aten Teile) baf bie Stabtischen Saushaltungen, auffer in Stockholm, fast alle ihr Brod felbit backen, ihr Bier brauen, lichter gieben, und (ehemals) Branntewein brennen. Landvolk ist zu sehr gewohnt, sich schlecht zu behelfen, und fennt bas fleine Wolleben fast gar nicht, welches ber verfeinerte Bauer in manchen andern Staaten fo gut fennt, fo fehr ju genieffen frebt, und um beswillen fo viel fleiffiger arbeitet. Der Tagelohner, eine Bolksclaffe, ber ich in Ruck. ficht auf die Bevolferung eine fehr groffe Wich. tigfeit beilege, (von dem Geldumlauf Buch 4.) fucht und weiß es bahin zu bringen, bag er mit ber Urbeit weniger Tage bieß fein kargliches Auskommen erwirbt, und fennt und fühlt nicht ben Reig ber Bedurfniffe eines fur ihn schicklichen Wollebens, bas in andern fandern auch Menschen feiner Urt zu mehrerem Rleiffe treibt. fchweer muß es nicht werben, die Arbeit entite= ben zu machen, welche biefe Bolfsclaffe verrich. ten konnte, sie aber nicht zu verrichten luft hat!

Aber bei bem allen ift bas landvolk fehr vergnügt. In Gothenburg fah ich auf bem eben eingefallenen groffen Jahrmarkt, und nachher zu Wrigstadt, einem groffen Pfarrdorfe mitten in Smoland, bas landvolf fehr zahlreich versammlet, und nie habe ich so viele heiter und frolich scheinende Menschen auf einem Saufen geseben. Es war eine gang andre Frolichfeit, als bie man bei bem landvolf unfrer Segenden zu feben gewohnt ift, wenn es fich bei folchen Gelegenheiten verfammlet. Die jungen Burfchen, wenn fie mit uns losfuhren, versuchten bald fich mit uns zu unterhalten, und wenn dief wegen ber uns mangelnden Bekanntichaft mit ihrer Sprache nicht recht gehen wollte, so sangen sie ober schwazten mit ihren Pferden ben gangen Weg burch. Gie find fehr hart gewohnt. Die Weibsleute geben bis fpat in ben Berbft ohn andre Bebeckung bes Dberleibes, als ihr Bemd, und babei barfuß. Mancher junge Rerl feste fich in der Abendfalte ohne Wambs auf, um uns zu fahren und fo in ber Dacht wieber guruck ju reiten. Es ift faft burchgangig ein schones Bolf voll lebhaftigfeit im Blick. In Halland fah ich bas Weibsvolf groß und von gesundem Unfehen. In Weftgoth= land, Smoland und Blecking war es fleiner unb garter gebilbet, aber von gutem schlanken Wuchs. Moch ift mir in keinem lande bas geringe Weibs. volk burchgångig so hubsch vorgekommen. Aber fie

fie icheinen es zu wiffen und tragen für ihre Saut fehr viel Sorge. Rein Mabgen geht auch nur über ben Sof des Saufes ohne ein weiffes Tuch, welches bas Geficht gegen Die Sonne fchust. Dief aber zeigt fich nur in bem fteinigten Schwe: ben. Es war auffallend, wie fich die Bildung ber Weiber in bem fruchtbaren Schonen anderte. Ueberhaupt ift mir bas landvolf in Schweben fehr gutartig vorgekommen. Dur in den Stabten erfuhr ich einzelne Beispiele eines rauben und ungeschliffnen Betragens. Es ift in ber Taht eine vorzügliche Unnehmlichkeit, Die ein Mann, ber nicht aufferst geist, auf einer Schwedischen Reife haben fann, mit einer Rleinigfeit Die Denschen, mit benen er zu schaffen hat, so veranuat und so dankbar ju machen. Fur feche Der ober etwa einen guten Groschen habe ich Beweise und Musbrucke ber Dankbarkeit gefeben, bie ich bei einem Deutschen Postilion nicht mit einem harten Thaler erwecken zu fonnen glaube. Jebermann liebt hier bas Geld fo fehr, als in andern fandern, bod ohne die Bege zu einem regelmäffigen Gelb. erwerb burch lebhafte wechselseitige Beschaftiguns gen gehörig zu fennen.

In jedem andern Bolf, das einen fruchtbaren Boden hat, der seine Einwohner mit minderer Schwierigkeit nahrt, fommt die Sache unter der leitung verständiger Regenten viel leichter in den natürlichen Gang, daß das burgerliche Gewerbe

und ber landbau einander aufhelfen. In einem Bolfe, bas einen nicht sonderlich fruchtbaren Boben hat, aber nicht auf Zufuhr aus andern Sandern rechnen barf, wird, wenn bie übrigen Gewerbe gunehmen, es bennoch bahin fommen, baß ber Acferbau in bem gehörigen Berhaltniffe gunimmt, Die Dreise ber lebensmittel aber nur fo verhaltnismaffig fteigen, wie ihn biefe Bewerbe ertragen fonnen, und der Gelb = Gewinn, ber aus Diesen entsteht, die Bezahlung berfelben erlaubet. Go ift es in vielen mittellanbischen Gegenben Deutschlands bewandt, benen fein ichiffbarer Rluß, vielweniger bas Meer Zufuhr verschaffen fann, in benen doch aber immer die Preise ber lebens, mittel sich so erhalten, baß bie burgerlichen Gewerbe und Manufacturen nicht babei feiben. In andern landern, wo durch einen Zusammenfluß aunstiger Umftande bie Manufacturen und burgerlichen Gewerbe aller moglichen Erweiterung bes Uckerbaues vorgeeilt find, und nun die aus. wartige Zufuhr basjenige, was der Boben bes Sandes nicht liefern fann, berbeifchaffen muß, erhalten fich nur diejenigen Gewerbe, bie ben baburch bestimmten hohen Dreis ber Bedurfniffe ertragen fonnen, und andre verlieren fich aus bem lanbe, fur beren Bestand biefer Dreis zu hoch ift. Dieß ift ber Kall mit Bolland und allen groffen Stab. ten, die nicht aus ihrem Gebiete ihre Bedurfniffe gewinnen fonnen. In folchen Staaten iff aber (0) sugleich B. Schwed. R.

augleich mit ben aufblubenben burgerlichen Gewerben und freigenden Preifen ber lebensmittel ber Burgerstand, bas ift bie Ubnehmer aller Probucten des landbaues, vorzüglich zahlreich geworben, und bann braucht es feiner besondern Hufmunterungen fur ben landbau, um es babin gu bringen, daß er alles hervorbringe, was er ber Ratur abgewinnen fann. Aber mit Schweben ift es gerade umgefehrt ergangen. Ohne daß die burgerlichen Gewerbe in bemfelben aufgeblus het maren, ohne baß es viele und volfreiche Stabte bekommen hatte, hat es sich fruhe so, wie jene Stabte, an die Zufuhr ber nohtwendigen Bedurf. niffe bes lebens von auffenher gewohnt, bie ihm um so viel leichter war, ba bas land rund umher fo viel Meer hat. Sein landmann hat feine landwirtschaft immer hauptfachlich als ein Gub. fiftengmittel ju feinem Behuf getrieben. Der Reig, benfelben zu einem Mittel bes Ermerbs zu machen, ift ihm nie aus ber Menge ber Ubneh. mer fo, wie in andern landern, entstanden, und entstehr ihm noch nicht, insonderheit nicht in ben inlandischen Gegenden. Bis jest ist nicht leicht ein Jahr gewesen, ba nicht aus ber Frembe Rorn mit Borteil bahin verschifft werben fonnte. Denn ungeachtet beffen, was ich oben von der Ubnahme Diefer Zufuhr gesagt habe, finde ich boch noch eben jest in ben Sundischen liften manche labung Rorn, bie aus fremden Saven zu bessen westlichen Drovingen

vingen geht. Bloß baraus lagt fich fchlieffen, baf ber Mittelpreis biefes nohtwendigen Bedurfs niffes bort, wenigstens langst ber See und in ben Stadten, hober als in Deutschland fein muffe. So teilt fich die Ration naturlich in zwei Teile, Die von diesem Dreise verschiedne Erfahrungen haben. Der fandmann, ber feinen fanbbau als ein Subfiftengmittel treibt, merft in benen Beburfniffen, bie er felbit hervorbringt und verzehrt, beren hohen Preis nicht. Aber ein jeder, ber die Sand an ein burgerliches Gemerbe legt, und von biefem gang leben will, ohne fich felbft einen Teil feiner Bedurfniffe burch ben landbau ju erwerben, merkt ihn und erfahrt, daß er mit biefem Bewerbe allein fein Brod fich nicht verdienen fonne. Für fleinen Gelblohn fann nur ber in biefem lande arbeiten, ber seines Huskommens schon burch feis nen landhaushalt gewiß ift, und fich feinen lebens: Unterhalt nicht gang zu Gelbe rechnen barf. Alber alle, bie fich biefen burch andre Arbeit rein verdienen, und fich jeden Biffen, ben fie verschlingen, ju Gelbe redinen muffen, fonnen nicht um. bin, ihre Urbeit zu einem Preise anzusegen, ben ihnen der groffe Saufe, der fo wenig Gelbermerb hat, nicht bezahlen kann noch will, sondern eben besmegen fortfahrt, fich biefe Bedurfniffe felbit, fo viel er nur fann, ju bearbeiten. Diefe Urbeit treibt er benn fo, wie seinen landbau, als ein bloffes Subfiftenzmittel. Er zieht feinen Gelb. (b) 2 erwerb

erwerb baraus, und baher kommt auch nichts in feine Sande, womit er andern Rleiffigen im Bolt wieder etwas zu verdienen geben fonnte. Diefe Umffande fegen ben Burger und ben landmann aus aller fonft fo naturlichen Berbindung, und feiner von beiben Standen fann auf ben andern gehorig einwirfen. Jener fann nicht von biefem verdienen. Denn er mußte mehr verdienen, als Diefer ihm gahlen fann. Diefer aber findet jenen au schwach, und fieht der Ubnehmer zu wenig, um auf einen Ueberschuß ber Producten zu arbeiten und feinen landbau zu einem Erwerbmittel zu machen. So lange es babei bleibt, fann Schwes ben nie zu einer hochsteigenden Erweiterung feis nes landbaues gelangen, ber feine inlandische Bedürfniffe gang erfüllte.

Aber unter eben diesen Umstånden macht auch der kandmann nicht die Erzielung derjenigen Producte zu einem Erwerbmittel, welche selbst für die schlechtesten Manufacturen nothwendig sind, und die doch das kand gewiß hervorbringen könnte. Ich habe schon nach Herrn Canzler angemerkt, daß Schweden noch immer einige 10000 Pfunde fremder nur schlechter Wolle brauche. Diese könnte doch das kand gewiß geben. Aber so lange diese aus der Fremde herbeigeholt wird, muß deren Preis in Schweden so theuer bleiben, als in jedem andern kande, das dieselbe zu sich aus der Ferne holt, und theurer, als in jedem kande.

lande, das ihm dieselbe liefert. Vom Flachsbau habe ich überall, wo ich gewesen bin, sehr wenig gesehen, und Hanf zieht Schweden auch noch in Menge aus andern Ostseischen Häven. Sollen nun diese Manufacturen von den theuerlohnischen Einwohnern der Städte betrieben werden, so fallen sie nicht nur dem landmann zu theuer aus, sondern auch die Contrebande wird sie für den Verbrauch des Städters immer wolseiler hers beischaffen.

Ich habe ichon erwähnt, daß man in ben biss berigen Berfuchen, Schweben Manufacturen zu geben, zu fehr auf biejenigen gesehen habe, welche nur fur bas Wolleben ber beffern Bolfsclaffen dienen, und welche in keinem lande anders als von folchen leuten betrieben werben fonnen, bie gang bavon leben wollen. Man rechnete 72000 Derfonen, für beren Gebrauch biefe Manufacturen bienen follten, und fonnte in ben beften Jahren es boch nur bahin bringen, daß fie fur die Salfte aureichten. (Canglers 2 Band S. 283.) Der Berluft, ben bas Reich baburch in feiner Sanbels, Balang litt, rechnete man auf 40 Tonnen Golbes (nemlich jede von 100000 Dalern Gilberminge.) Man fahe es fur feinen fo wesentlichen Schaben an, was bem lande durch ben Mangel an Urbei. ten entgieng, burch welche fich die niedern Stande beschäftigen, und bie inlandische Circulation rege gemacht wird, weil fich in ben Zollregiftern und (b) 3 burd) He bear

burch andre Wege feine fo groffe Ginfuhr beret Bedürfniffe für bie geringern Bolfselaffen zeigte, Die fich diese großtenteils felbit verschaffen. Aber wenn Manufacturen in Schweben gelingen follen, fo muffen es biejenigen fein, in welchen bie Urbeit ber erften Sand auf bem lande von Menschen geschicht, die ben fleinen Gelberwerb bavon als ein Fullftuck zu ihrem übrigen Zustommen ansehen. Man muß ihnen bavon fo viel zuteilen, als nur Micht nur bie Spinnerei sonbern auch bie Weberei mußte auf bem lande befteben. Mur ber Gewinn von ber legten Zubereitung mußte ben Stabten ju Teile werden. Auch barin fcheint man es bei jenen Manufactur. Unftalten verfeben ju haben. Man legte Spinnschulen an, aber in ber Dahe der groffern Stadte, insonderheit Stock. holms, und brachte es fo weit, bag in bem Sahre 1764 gegen 394000 Strange von 4000 Schwe. dischen Ellen eingeliefert murben. Gin fleiner Ertrag in Bergleichung bes Betriebs in andern Gegenden, wo lein , Arbeiten bluhn! Und biefer Zwirn ward ins Manufactur , Comtoir zu Stock. holm gebracht, und bie Weberei leuten aufges geben, die gang bavon leben wollten. Alber ber Schwedische Bauer kann boch Wolle und Rlachs fpinnen und weben. Er tuht es bis jegt fur feinen Berbrauch, mogte aber boch wol weiter barin gehen, wenn ihm burch ben Auffauf feines Garns und, noch beffer, feiner fchon gewebten Urbeit

Urbeit ber Reis entstunde, feine robe Runft ju verbeffern. Wenn er bes Gelbermerbes bavon fich zu erfreuen anfienge, so murbe er auch ben Porteil erfahren, bei Giner Urbeit zu bleiben, nicht die lette Sand an eben biefe Urbeit legen wollen, sondern der erfte Ubnehmer feiner eigenen von bem Stabter jur groffern Bollfommenheit, als bie er ihr geben fonnte, gebrachten Waare Dief ift ber naturliche Gang aller Manufacturen, die mit Spinnen und Weben anfangen, in benen landern, wo biefelben bluben. In England wird bekanntlich auch bas feine Tuch, bas ber Auslander fo theuer bezahlt, größtenteils auf bem lande gewebt, und ber Ginwohner ber Stabte fauft und bezahlt es nach feiner Gute, und bereichert fich burch ben Berbienft von ber lextern Zubereitung. In Schlesien ftecken alle leinweberstuhle in ben Dorfern, und bie Stadte bluben bloß durch die Arbeiten ber Appretur und Bleiche. Doch ich mage nicht mehr von einer Sache zu fagen, die, fo einleuchtend fie ift, in einer Mation, welche fo fehr von biefem Bange ber Betriebfamfeit entwohnt ift, noch viele mir nicht befannte Sinderniffe finden mogte.

Eben so wenig mag ich mich über die Schwies rigkeiten ausbreiten, unter welchen das in, und ausländische Gewerbe Schwedens bei dem Mis, brauch seiner Bank und durch den daher entstandenen Fall, noch mehr aber durch die groffen

(8) 4

Schwan.

Schwankungen bes Wechfelcourfes und bie babet angewandten Runfteleien gelitten hat. Bert Cangler hat davon in bem 12ten Abschnitte feines Buches eine fehr vollstandige Ginficht gegeben, welche ich in ber jest vorhabenden neuen Musgabe meiner Abhandlung von ben Banken in meinen fleinen Schriften von ber Sandlung noch fehr benugen werbe. Diefem Uebel ift durch die weisen seit 1775 gemachten Berfügungen gang abgeholfen worden. 211s ich bortreifete, zeigten fich die Wirkungen babon schon gar fehr. Die Schwierigkeit, einen Bankzettel zu wechseln, war zwar auf ben land, Stationen zuweisen noch fehr merkbar. Uber in Stabten befam ich ohne Schwierigkeit so viel gutes Gitbergelb, als ich brauchte, ohne ben geringften Mbaug. Inbeffen traf ich in ben Sanbelsftabten Manner von guten Sandlungstenntniffen an, Die vielleicht aus Berwohnung an ben vorigen Zuffand, vielleicht auch, weil ihnen die Speculationen, bei welchen fie fonft von dem schwankenben Wechselcours Rugen jogen, abgeschnitten maren, biefe Dasreguln tabelten. Indessen hat sich ber groffe baraus entstandene Vorteil Schwebens für feine Sand. lung in ben legt abgewichenen zwei Jahren bis jum Erstaunen gezeigt. Bare fein Gelbwefen noch in bem alten Zustande gewesen, so wurde es bei ber groffen Musbehnung feiner Sanbelss geschäfte, die ber Seefrieg veranlafte, eben bie Behelfe

dru

Behelfe haben brauchen muffen, welche es in bem fiebenjahrigen Rriege brauchte, und welche Danes marf in ber ihm fo vorteilhaften Conjunctur ber legten Jahre gebraucht, ja nur ju fehr gemisbraucht hat. Dun aber ift ihm ber groffe lleberschuß von feiner Sandels Balang in eblen Metallen ohne Ubzug zugeflossen. Es ist weltkundig, daß es viele Millionen baar burch bie Samburgische Bank an fich gezogen hat, wobei ber Cours bes ftandig funf bis feche D. C. über bas Pari fich erhielt. Wahrscheinlich ift Schweben nie fo geld. reich gewesen, als es jezt geworden ift. Aber bisher mag fich biefer Segen, eben wegen ber schwachen inlanbischen Circulation, noch nicht fehr über bas Innere bes Reichs verbreitet haben. Gin Reifender ergablte mir in biefen Tagen, bag er noch jest auf bem lande eben bie Schwierig= feiten bei Berwechselung eines Bankgettels von zwei Reichsthalern gefunden hatte, die ich vor bald brei Jahren erfuhr.

Mus Smoland famen wir in Blefing, bas in feinem größten Teile noch eben fo fteinigt, als Smoland ift. Die Cultur gewinnt auch bier noch fein befferes Unfehen. Doch bilbet fich bie Gegend anders, als bort. Das Madelholy hort auf, und macht bem laubholze Plas. Die Schwes ben sehen Bleking als eine ihrer angenehmsten Provingen an, und nennen fie ben Barten Schwebens. Ich habe aber boch bas nordliche Halland (b) 5

und einen groffen Teil von Weftgothland vollig fo angenehm gefunden.

Der Sauptzweck meiner Reise in biefe Begend mar, ben groffen Bau jum Behuf ber Ronig. lichen Klotte zu besehen, welches bie arbfite Baus unternehmung in ihrer Urt ift.

Ich befaß schon seit einiger Zeit bas unter bes Beren Sauptmann Fellers Dahmen zu Stockholm 1776 in groß Queer Folio befannt gemachte schone Werf: Essais de batir sous l'eau mis en oeuvre par Mr. Thunberg, Chevalier de l'Ordre de Wasa & Directeur des ouvrages de Mecanique, a l'occasion des nouvelles Formes, qu'on construit à Carlscrona. 26er bieß beschreibt nur die mit einer gang unerhorten Erfindsamfeit ausgeführten vorbereitenben Urbeis ten, burch welche ber groffe Damm, hinter welchem bas Werk felbst jest ausgeführt wird, vollendet worben. Da aber fein Plan bes gangen Baues fich babei befindet, fo fann man fich von bem eigentlichen Zweck bes Werks barque feine Borstellung machen. Diese will ich also zuvorderst zu geben suchen.

Carlscrona ift bekanntlich ber von Carln XI für die Ronigliche Flotte ermablte Plas und Baven, da diefelbe fonft ju Stockholm, und bie fleinern Schiffe in andern Baven gehalten wurben. Die Stadt ift auf einer Infel angelegt, beren Boben burchaus ein fehr harter Granit ift.

Bor berfelben und um fie ber liegen verschiebene felfigte Infeln ober Sfaren, auf beren zweien Forte gur Bebeckung ber Ginfahrt bes Savens angelegt find. Gine britte, bie fich ber Stabt gegenüber ftrecte, bilbet einen febr geraumigen und tiefen Saven, in welchem Die gange Rlotte jest ficher liegt. Auf diefer ift eine Docke von gewöhnlicher Urt ichon lange vollendet. Sie ift gang aus bem Rels gehauen, und ein febenswur-Diges Werk. Allein unter ber vorigen Regierung faßte man ben Gebanken, an ber Weftfeite ber Stadt in ben Relfen hinein eine groffe Docke ans gulegen, in welcher bie gange Flotte nicht etwan sum Behuf ber Reparation, fondern beständig, wenn fie auffer bem Gebrauch ift, trocken liegen fonnte. Bier follen alfo einige und breiffig Docken, iebe für ein einzelnes Schiff, angelegt, und jedes Schiff unter einem holkernen Dache aufbewahrt werben. Benedig erhalt auf diese Urt in feinem Urfenal alle feine Kriegsschiffe unter Dachern auf trocknem lande. Doch muffen hier die Schiffe burch Maschinen hinauf gewunden und wieder vom lande gestoffen werben, von welchen Dafchinen es mir noch nicht gelungen ift, eine Befchreibung aufzufinden. Da ber Ginwurf gemacht fein mogte, baf ein Geeschiff, wenn es fo gang trocken erhalten wird, auf andre Beife, als burch Raulniß bes Bolges, schabhaft werben mag, fo ift ein maß figes Schiff ichon vor vielen Jahren auf trocknem Boden

Boben unter ein Dach gestellt, und bieses halt sich bis jezt sehr gut. Ich habe aber versaumt zu fragen, ob dieses Schiff auf eben der Stelle erbaut sei, oder schon vorher die See gehalten habe. Denn man hat mir allererst nachher in Danemark die Unmerkung gemacht, daß ein Schiff, welches schon im Seewasser gewesen, nachher dennoch im Trocknen bald faule.

Die Ginrichtung und Unlage biefer groffen Docke ift folgende: Ein groffer Damm, ein herrliches nun gang vollendetes Stuck Urbeit, fchliefit ben gangen Raum von ber See ab, bie auf biefer Stelle noch an bie breiffig Ruß Tiefe hat. Es wurde mich zu weit führen, über bie Urt von beffen Berfertigung bier Unmerkungen beifugen zu wol Ien, ba ich nur auf bas ermahnte Buch verweisen barf. Ich fabe noch ben berrlichen Rangbamm stehen, ber bort auf ber zwolften und folgenben Rupfertafeln beschrieben ift, von bloffen Bohlen gemacht ift, und fahe, wie er noch jest, ba es bes Baues halber nicht mehr nohrig ift, die Gee um einige Ruß hoher hielt, als fie inwendig ftanb. Alber mahrend bes Baues hielt er beren Gewalt in der Hohe von 30 Ruß aus. Polhem, fagte ich zu heren Thunberg, vermaß fich, bas Waffer burch einen Damm von Segeltuch halten ju fonnen. Sie haben es beinahe mahr gemacht, mas fener prablte. Der groffe Damm hat zwei groffe nach unten ju runde Defnungen, bie Schiffe eins

einzulaffen. Ihrer find beswegen zwei, weil man bie Schiffe in zwei Abteilungen legen will, ba man bann, wenn man bie eine Abreilung ober einzelne Schiffe aus ihren Behaltniffen ziehen will, nur in einen Teil bes Werks Waffer einlaffen barf. Deben jeder Defnung wurden jest tiefe Brunnen ausgesprengt, in welchen man funftia Raftenfunfte anbringen will, weil bie Tiefe viel au groß fur einfache Dumpen werden wird. Zwischen bem Damm und ben eigentlichen Docken ift ein Raum, groß genug, um mehrere Schiffe bort, wenn sie aus ihren Docken gezogen find, mit ber größten Bequemlichfeit auszuruften, ehe fie durch den Damm auf die Rhebe geben. Durch eben diesen Raum fann ein jebes Schiff au und von feiner Docke geführt werben. Diefe Defnungen werben nicht burch Thuren, fonbern burch ein fogenanntes Gatt, ober holzernen Bors fak gesperrt. Eine gar vortrefliche und in groffen Schleusen, die nicht täglich geofnet werben follen, aufferst nachahmenswurdige Erfindung, jumal ba fie vielweniger fostet, und man babei ber groß fen Schwierigfeit im Schleusenbau, fo ungeheure Thuren einzuhängen und ihre Ungel gegen allen Wandel ju befestigen, ausweicht! Da in ber mehrerwähnten Beschreibung bes Baues biefe Erfindung nicht beschrieben ift, so will ich eine Borftellung bavon zu geben suchen, fo gut es ohne Beichnung möglich ift.

Man ftelle fich einen holzernen Drahm ober Ponton vor, auf welchem eine holzerne weit über ihn hervorstehende Bedeckung fo bevestigt ift, daß beide Ein Ganzes ausmachen. Dieser Deckel ift gang nach bem Musschnitt ber Defnung bes Gin= laffes in bem Bordamme geformt, nach oben ju etwas gewolbt, um ju feiner Zeit bem Drange bes Waffers befto beffer miberfteben ju fonnen, und bat auf ber einen gerablinichten Seite farfe eiferne Ungel. In den Steinen, bie ben Ginlaß bilben, ift ein vorstehender schrag gegen bie See liegender Ralz genau nach der Rigur bes Borfases eingehauen, gegen welchen biefe Bebecfung bes Prahms genau fich anlegen fann. Denn biefe giebt die Thur ju dem Ginlaß ab. Benn Diefelbe in ihren Ungeln und Falz liegt, so hangt ber hole Ponton frei in ber luft an ber inwendigen Seite, an welcher noch einige Streben gegen ben Drang bes auffern Waffers angebracht find, welche gegen einen zweiten in bem Ginlaß angebrachten Rala fich flugen. In biefem Gatt find fleine Dfortgen, wie in andern Schleusenthuren, burch welche man bas Waffer, wenn man es will, einlaffen fann. 3ft bas Waffer eingetreten, und fullt ben Raum hinter bem groffen Borbamme aus, fo bringt es ben Ponton zum Schwimmen und hebt ben Borfag aus feinen Ungeln, ber nun auf bem Ponton fchwimmt, und aus bem Einlaß weggeführt wird, wohin man will Goll nun berfelbe wieber geschlossen tto TR

geschlossen werden, so fährt man den Ponton in dem Einlaß und bringt die Angel über deren Lager, läßt alsdenn Wasser in den Ponton, so daß die ganze Maschine sinkt, und sich oben in die Angel, auf den Seiten aber und unten gegen den Falz, lagert. Der Borsaß schließt vermittelst des Tuches, womit er ausgesuttert ist, so gut in dem Falz ein, daß man sich in der Tahe darüber wundern muß. Man merkte auf der innern Seite gar nicht, daß das Wasser aussen 30 Fuß hoch davor stand. So bald sich das Sätt geshörig angelegt hat, wird die Docke ausgepumpt, und das äussere Wasser drückt den Vorsaß um so viel fester an.

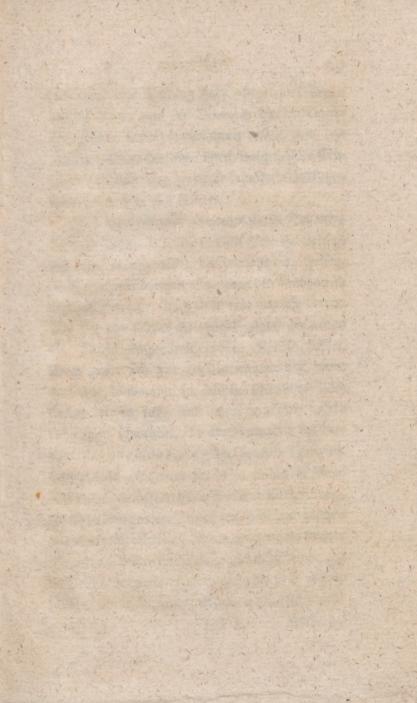
Bon zwei ber fur jedes Schiff insbefonbre bestimmten Docken war ber untere Teil fertig. Fur eine jebe Docke muß ber Gels vorher gang weagesprengt werden. Alsbann wird bieselbe mit gehauenen Steinen eben biefer Urt ausgefüttert, Die mit einem mafferfesten Cament verbunden werben. Bu biefem Cament werben viele Schiffs. labungen Possolane aus Stalien herbeigeführt. Ich hatte bei Trollhatta einen Cament verfertigen gefeben, von bem man mir rubmte, baß er bem hollandischen Tarras es gleich thate. Man brauchte bagu ein Gestein, bas ich fur einen rohtlichen Schiefer hielt. Ich bin nicht Mineralog genug, um es genauer zu bestimmen, und ich fand bort niemand, ber mir hatte bie Steinart bestimms

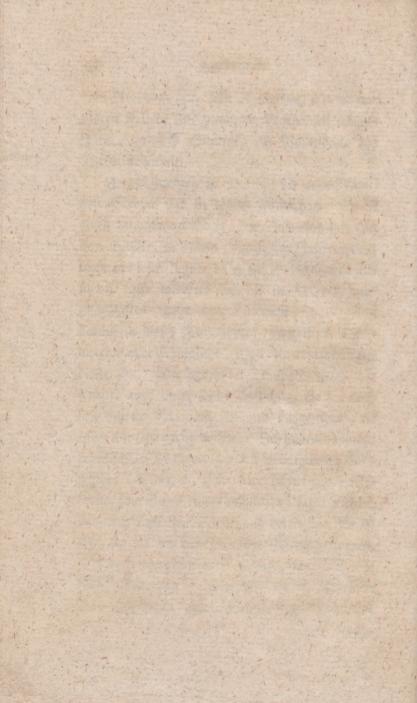
bestimmter nennen konnen. Dun fragte ich Brn. Thunberg, warum er biefen Cament hier nicht Er gestand mir, bag er ihm nicht genug traute, um ihn bei biefem Werfe anzumen. Ich erinnere mich babei, bag ich im nord. lichen England nahe bei leverpool auch Cament bearbeiten fab, von bem man glaubte, baf er bie Pozzolane und ben Tarras entbehrlich machen Konnte. 3ch habe fo wenig mir Bauunterneh. mungen unter Waffer ju tuhn, baf ich nicht Beranlaffungen erwarten fann, eine Drobe mit beiben zu machen. Aber ich mache es mir zur Pflicht, andre barauf aufmerkfam zu machen, ba ber Hollandische Tarras fo theuer in unsern Gegenben ift. Wenn Berr Thunberg, wie Volhem, fich auf ben Fels verlaffen wollte, daß er bicht genug halten werbe, fo wurde fein Bau viel ges schwinder vorwarts gehen, und viel wolfeiler auss fallen. Denn bie gange Begend, in welcher alles angelegt wird, ift nur Ein Rels. Die einzelne Docke auf ber anbern Seite bes Savens ift auch gang aus bem Gelfen ausgeholt, und ber rauhe Stein macht bie Bande berfelben aus. Aber fo fugn feine Unter= nehmungen scheinen, so vorsichtig ist er in der That babet, und geht in allen feinen Maasreguln ficher. Da

Da nur zwei Docken halb fertig find, und beren einige und breiffig angelegt werben follen, so fieht man wol, daß das gange Werk noch weit von feiner Vollendung entfernt fei. Aber bas Hauptwerk, welches vielleicht nur ein Thunberg hatte ausführen fonnen, ift fertig, und bas übrige kann immerhin nach und nach vollführt werden, da mittlerweile das schon vollendete immerhin feine Dienfte tuhn, und fo wie eine Docke fertig wird, ein einzelnes Schiff babinein ficher vor bem Berberben gelegt werben fann, ohne die folgende Arbeit zu hindern. Indessen muß ber Bau in seinem Fortgange bloß burch bie Ausschöpfung bes Waffers groffe Roften machen. Da man ben Rels fo tief aussprengen muß, daß feine Dumpen mehr Dienste thun fons nen, fo ift eine Raftenfunft angelegt, Die mit 42 Menschen getrieben wird, die durch andre 42 abgeloset werden. Folglich werden bloß dabef 84 Menschen täglich gelohnt. Man braucht zu ber gangen Urbeit Solbaten, und lagt ein Regis ment das andre ablofen. Jest war das Belfine gische Regiment 800 Mann fark ba, welches, wie uns die Zeitungen seitdem berichtet haben, im Berbst abgegangen ift, und hundert Meilen 3. Schwed. R. (8) aum

zum Ruckwege hat. Der König hat, wie ich aus Herrn Fellers Zueignungsschrift sehe, seit einigen Jahren gröffere Summen zur Vollendung des Werks bestimmt.

Berr Thunberg ift vielleicht ber erfte Mann, ben Europa jest in biesem Rache hat. Er ist eines landmanns Sohn, ber, wie man mir von ihm ergablte, in feinem zwanzigsten Jahre wenig mehr als lefen konnte, ba er fich jum Studiren ent. schloß. Er widmete sich bis in sein acht und zwanzigstes Jahr ber Theologie, und giena darauf in dieses Rach über. Jest ist er Oberbirector aller Koniglichen Bau - Unternehmungen Dieser Urt. Die Urbeit bei Trollhatta steht, wie gefagt, auch unter feiner Aufficht. Er hat auch sehr schone Werke in Finland ausgeführt, die man mir fehr gerühmt hat. Ich habe ein minder erhebliches Werk von ihm, die Abdammung eines Rluffes ben lickebn, eine halbe Meile von Carls. frona, jum Behuf einer foniglichen Muble gefeben, bas boch auch die Meisterhand verrieth. Er ift jest ein Mann von ungefahr fiebengig Jahren, aber noch fehr gefund und lebhaft, und lebt eine halbe Meile von Carlsfrona, wo er fich einen Bauerhof gekauft hat, aber in bem Unbau bes bazu



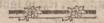


immerhin eine Bestung halb ausgebauet liegen bleiben, wenn nur der Monarch die wichtigern Hofnungen seiner Untertahnen erfüllt, und den Nahrungsstand derselben durch wolgewählte Mitstel zur Beförderung der jezt so lahmen inländischen Circulation hebt und bessert.

Jest war ich jum zweitenmale in Schonen. Aber in biefen Teil ber schonen Proving ftrecken fich noch hin und wieder die Fortfage berer Felfen, welche in bem übrigen Schweben ben landbau fo fehr erschweren. Huch hier war es, wie borten. Wo sich ein folcher Felshügel zeigte, ba waren die Fluren umber mit groffen Riefeln befaet. Doch zeigte fich bier ber Unterschied, baß, wenn bort ber kandmann in solchen Gegenden noch immer etwas tuht, und wenn er nichts beffers tuhn fann, schwendet, bier ber landmann bei bem lleberfluß an gutem lande folche Begenden gang uns benuft laßt. Schonen hat baber in biefem feinen Teil unbebauete Fluren von grofferer Musbehnung, als ich in bem gangen Wege burch Smoland gefehen du haben mich erinnere. Und auch da, wo ein befferer Boden zum Unbau anlockt, und reichliche Belohnung verspricht, bemerkte ich doch nicht die fleisfige forge faltige Cultur, Die andre Staaten glucklich macht. Unhang (e) 3

Unhang

zur nöhtigen Belehrung derjenigen, die Schweden bereisen wollen.



Ge ift nicht leicht ein land, in welchem man fo angenehm und geschwind reifen fonnte, als in Schweben, wenn man gehorig unterrichtet ift, wie man die Reise aufs beste einrichten fonne. Wenigstens ift fein land in Europa, auffer Ruße land, wo man fo wolfeil reifet. Wenn ein Mann, ber um feiner Gefundheit aufzuhelfen reifen will, aber dem es nicht gleichgultig ift, wie koftbar er teiset, mich um Raht fragte, welches land er bereisen follte, fo wurde ich ihn nach Schweden weisen. Ich wurde ihm rahten, ju tuhn, was ich ben Umftanben nach nicht gang habe tuhn konnen, nemlich von Stralfund auf Pftabt, und bann über Carlsfrona, Rorfoping und Stockholm auf Gothenburg, von bort aber guruck burch bie vielen långst ber See belegenen Stadte nach Scho. nen, und entweder über Copenhagen ober über Pftadt nach Deutschland guruck zu reisen. Er wird Belehrung und Unterhaltung genug finden; wird,

bazu gehörigen landes ben Schweben ein Mufter giebt, beffen fie fehr benothigt find. Er lebt mit vieler Ehre unter feinen landsleuten. Man fagte mir, daß er nicht fehr ankommlich ware. Ein in groffer Geschäftigfeit lebenber Mann fann bieß nicht immer fein, zumal wenn fich Raulschwäßer oft an ihn brangen. Aber der Mann war mir zu wichtig. Ich war kaum einige Stunden in Carlsfrona gewesen, als ich zu ihm hinaus fuhr, und sehr wohl von ihm empfangen ward. Da er nichts als feine Muttersprache rebet, so war es ein Gluck fur mich, daß ich einen Deutschreden. ben Obriften, ber ben ihm jum Besuche mar, ans traf, ber mir mit ber lobenswurdigften Boflichfeit ben groffen Dienst leistete, unfrer Unterredung zu Hulfe zu kommen. Um folgenden Tage, ba ich in feiner Gefellschaft ben Bau befah, mußte ich ebenfalls mir ihm burch Sulfe eines meiner ebes maligen Eleven, Berrn Winklers aus Carlsfrona, reben, und dieß war freilich eine Urfache, baß ich nicht alles unterrichtende, daß mir jum Teil nachs ber bengefallen ift, von ihm erfragt habe.

Auf meiner Ruckreise von Carlskrona bis Helfingburg kam ich auf Christianskadt. Dieß war eine Festung von danischen Zeiten her, die (e) 2 man man jest umbauet. Auf ber nordlichen Seite, wo wir einfuhren, war die Arbeit ganz vollendet, und sehr schon ausgeführt. Die Werke waren nicht nach der neuen Art, die insonderheit in den Preussischen Bestungen herrscht, klein und übershäuft, sondern groß, wie mir vorkam, in einem sehr richtigen Prosil gebaut, und mithartem Granit gefuttert. Aber auf der andern Seite war nur ein kleiner Ansang gemacht, und der Platz ist also in seinem jesigen Zustande noch unhaltbar. Man sagte mir auch, daß jest die Arbeit ganz ruhete. Der Plaz liegt in einer wässerigten Ebene, und muß, durch diese fast rund um gedeckt, eine der stärksten Festungen in Europa werden, wenn alles vollendet ist.

Es ist für einen Fremben auffallend, in Schweben so manche grosse Unternehmung zwar angefangen, aber unvollendet zu sehen. Es wäre unbillig, dieß für etwas mehr, als die Folgen der unsichern und immer schwankenden Negiments, verfassung anzusehen, welche bis zum Jahre 1772 dies Reich niedergehalten hat, und während welcher nichts in einem standhaften Entwurfe, oder mit solchen Ueberlegungen, welche die Vollsührung gewiß machten, unternommen ward. Doch laß immer,

tern Boden immer durch groffe Umschweise suchen.

Auf jenen ichonen Wegen in Schweben fann man mit jedem Ruhrwerke fahren. Dom Spurhalten beffelben, bas einem Reisenben in Deutsch. land fo manchen Berdruß, ja felbft Gefahr macht, ist hier nicht die Rebe. Mir ist auch nicht bie Möglichkeit des Umwerfens erschienen, und kein über ben Weg fich hinftreckenber Baum hat mir jemals gedrohet. Rein Highwanman macht fich meiner Gelbborfe fürchterlich, und noch viel weniger hort man von andern Raubern, Die, wie bie Deutschen Straffenrauber, beswegen morben muffen, weil fein schnelles Pferd ihnen die Rlucht erleichtert. Huf hundert Schwedischen Meifen, bie ich bereiset habe, hat man mir nicht einmal Wegegelb, nur felten auf betrachtlichen Brucken Geld abgefobert. Ueber einen Fluß feste man uns und unfer Ruhrwerk mit einer Rahre über, und auch hier ward uns nichts abgefodert.

Mit einem eignen Fuhrwerke nach Schweben überzugehen, macht im Sunde grosse Kosten. Ueberhaupt ist diese Ueberfahrt auch für einen einzelnen Neisenden sehr kostbar. Diese Sache scheint bisher noch der Landesherrlichen Aus (e) 5 merksam:

merkfamkeit fich entzogen zu haben. Bon Riel fann man jezt nach Copenhagen für vier Thaler gur See auf bem Packetboot reifen. Auf bem Fleinen Belt befommt man fur zwei Thaler ein Schif, bas auch farten Sturm aushalten fann. Aber im Sunde muß man fich gefallen laffen, fur Die Ueberfahrt in einem nichtswürdigen Boote zu geben, was gefodert wird, und auch ein einzelner Mann wird, alle Rebenkoften eingerechnet, nicht unter drei Thalern von Elseneur nach Selfinabura übergehen konnen. Es ist eine alte Tare ba, bie aber zu geringe angesett, folglich in Abgang gerahten ift. In Selfingburg gilt eine vom Magistrat gesetzte Tare, die sich nach der Zahl ber zur Ueberfahrt bienftleiftenden Sande richtet. Sie foll fur zwei Menschen einen Reichsthaler bes tragen. Aber biefe leute wiffen immer einen Bormand, warum fie felb vierte fahren muffen, um bas boppelte ju fobern. Go ift es mir bei bem ichonften Wetter ergangen. In einem wol augerufteten Boote wurden zwei Manner binreichend gewesen fein. So aber hieß es, ber Strom ware fo fart; und ich mußte an brei Mann und einen fehr überfluffigen Jungen zwei Species, thaler für vierzig Minuten Urbeit bezahlen. Will man

wird, wenn er eilen will, in feche Mochen biefe Reife vollenden konnen, und, wenn er auch nicht in feinen Musgaben geigt, fur ben britten Teil besjenigen Gelbes reifen konnen, mas ihm in jedem andern lande ein eben fo langer Weg koften wurde. Aber er muß von vielem unterrichtet fein, um fich bie Reise angenehm und leicht zu machen, bas man fo leicht nicht erfahrt, als bis man im lande ift. Rrebels Reisebuch giebt, selbst in ber neuesten Musgabe vom 3. 1775, einen teile unzulänglichen teils irrigen Unterricht. Ich hatte zwar in Das nemark, wo ich mich eilig entschloß, einen Teil Schwebens zu besehen, vieles erfragt. Aber ich erfuhr boch nicht in allen Stucken bas rechte, und mußte beswegen, bis ich nach Gothenburg fam, manches Ungemach unterwegs leiben, bas ich nicht hatte leiben burfen, wenn ich gehörig unters richtet gewesen ware.

Das angenehmste, worauf man durch ganz Schweden Rechnung machen kann, sind schone Wege. Sie sind mir überhaupt genommen noch besser als die Englischen landstrassen vorgekommen, welche doch nicht durchgängig gleich unterhalten werden, und wo man manche tief ausgefahrne Spur antrift, dergleichen mir in Schweden gar

nicht vorgekommen ift. Auch ift in Schweben bie Gorge allgemeiner, auch fur bie Debenwege. Sandwege giebt es bort wenige, die freilich nicht beffer, wie in andern landern find. Doch veranlagt mich bieß eines fehr guten und nachah. menswurdigen Mittels jur Befferung ber Sands wege zu erwähnen, bas ich auf eben biefer meiner Reise im Schleswigischen bemerkt habe. Es befteht barin, bag man alle halbe Jahre Beibe in ben Sandweg fahren lagt, die fich freilich bald untermublt ober verzehrt, aber, wenn dieß lange fortgefest fein wird, ben Weg endlich harter machen muß, und boch immer bem bazu anges haltenen landmann, jumal wenn er bie Beibe gleich neben bem Weg hauen fann, weniger foftet, als andre Wegebefferungen. Es wird nun auch im Solfteinischen mit groffem Dugen angewandt. Sehr rahtfam und leicht murbe beffen Unwendung im Cellischen fein, wo nun feit einigen Jahren gerade Chauffeen von Sand gezogen werden, bie aber, fo lange dieß Mittel nicht angewandt wird, im trocknen Wetter bie Reise mehr erschweren, als erleichtern. Auf meiner legten Reife nach Banover fahe ich meine Postilions Diefelben vermeiben, wo fie nur fonnten, und ben harStundenlang hinter ihren Pferden herlaufen, die zwischen den Klippen im Sehölze weiden. In Städten ist es, ich weiß nicht, warum? noch schlimmer. Man läst deswegen einen kaufzettel durch einen sogenannten Vordoten voraus schicken, so weit als man in Einem fortzureisen gedenkt, und bestimmt die Stunde, da man auf jeder Station anzukommen glaubt. Dafür bezahlt man nur ein Pferd mehr, und so steigen die Kosten für jede schwedische Meile auf ungefähr ein Mark lübisch bei kand. Stationen. Bleibt man aber alsdann zurück, so ist der Fuhrmann besugt, für jede Stunde, die er gewartet hat, einen Dr. Smt. zu fordern.

Dieser Umstand macht es rahtsam, den laufzettel nicht auf weiter, als auf wenige Stationen, voraus zu senden, dann aber lieber einige Stunden liegen zu bleiben, daß ein neuer Borbote voraus reiten könne. Denn man ist doch nicht vor allen Vorfällen sicher, welche die Reise aushalten können, am wenigsten vor einem solchen, dergleichen sich zu Earlskrona erlitt, welchen ich teils zur Warnung anderer, teils pour la rareté du fait, aber nach der strengsten Wahrheit, zu erzählen sür Psicht halte.

Man

Man ift auf ben banischen Inseln und in Schweben gang anders angehalten, fich mit Daß fen zu versehen, als ein Reisender dief in Deutsch. land gewohnt ift. Man fann fich barein schicken. Denn alles lauft gewöhnlich barauf aus, bag ber Daß im Thore abgegeben und bann mit ber Unterschrift bes Commandanten ober wachthabenben Officiers burch einen Solbaten ins Wirtshaus aebracht wird, dem man eine Rleinigkeit für feinen Weg bezahlt. Go war es in Gothenburg mir ergangen, und beim Ausreifen hatte man uns nicht nach Paffen, ja nicht einmal nach Rahmen gefragt, ungeachtet biefer Plas eine geschloffene Festung ift. Go ergieng es mir auch bei ber Ginfahrt in Carlskrona, welches feine Deftung ift, und als eine Infel nur ein einziges Thor hat. Um Tage vor meiner Abreise hatte ich einen Bors boten auf acht Stationen bis vor Christianstadt reiten laffen, um biefen zwolf Schwedische Meilen langen Weg ficher in einem Tage ju machen. Weder im Wirtshause noch im Thore sagte mir jemand, daß noch in Unsehung ber Paffe etwas zu beobachten ware. Schon waren auf ber nachften Station bie bestellten Pferbe vorgehangt, als der Wirt (denn in Schweden forgen die Wirte,

man aber mit einem Fuhrwerk von der einen oder der andern Seite übergehen, so steigt die Jodes rung ins ungeheure.

In Belfingburg findet man immer eine Bahl Ruhrwerke, die von Reisenden bort hinterlaffen find, jum Rauf bereit fteben. Wer fein offenes Juhrwerk scheuer, kann ein foldes fur acht bis gehn Thaler faufen, auf welchem zwei Personen bequem genug neben einander figen fonnen, und wenigstens Gin Coffer Plag findet. Eben folche Suhrwerte findet man auf den meiften Stationen, wofur man benn eine Rleinigkeit neben bem Ruhrs lohn bezahlt; Aber man fann sich boch nicht immer barauf verlaffen, fondern muß auch jus weilen mit einem einspannigen Rarren verlieb nehmen, auf welchen die Bagage geworfen wird, und fich felbft jum Reiten nothigen laffen. Wenigstens gieng es mir fo auf ber legten Station vor Gothenburg, wo ich es am wenigs ften vermuthete.

Ein folcher Wagen wird mit zwei Pferben bespannt, für welches Spann man auf den lands Stationen einen Thaler Silbermunze für die Meile, in den Städten aber die Halfte mehr bezahlt. Noch vor furzem war das Postgelb

um ein beträchtliches geringer. Aber auch so ist es äusserst wolfeil. Denn ein Thr. Smt ist jest ein Sechsteil eines Species Reichsthalers, und die Schwedische Meile gleicht beinahe anderthalb Deutsche Meilen. Diese Pferde sind zwar klein und dürre, laufen aber äusserst geschwind. Sehr oft haben sie mich in einer Stunde die Meile gefahren, wenn ich dem Fuhrmann zu einem guten Trinkgelde Hofnung machte. Dies ist gewöhnlich zwei Der für die Station, und drei Der machen den Wehrt eines Schillings lübisch. Ich nahm aber zur Regel, ein Der für die Vierlelmeile zu geben, und habe damit viel verz gnügte Menschen gemacht.

Vor diesem mußten nach königlicher Verord, nung immer einige Spann Pferde auf den Stationen warten, um sogleich, wie eine Fuhr ankam, vorhängen zu können. Dieß aber hat, wenigstens auf den minder befahrnen landstrassen, nicht mehr Statt; und in der That beschwerte es den landsmann zu sehr. Deswegen ist es nicht rahtsam, es darauf ankommen zu lassen. Denn die vorspannens den Bauern wohnen oft eine Meile weit von der Station, und mussen, wenn sie die Botschaft bestommen, daß sie Pferde vorspannen sollen, noch

Wirte, nicht ein Postmeifter, furs Borfpann) an ben Wagen trat, und nach unfern Vaffen fragte. Dies wunderte mich. Aber, ba er uns ein zwei Monate altes an ihn gerichtetes Briefchen von ber Blekingischen landes . Canzelei vorzeigte, nach welchem er bei schwerer Strafe bas Borfpann einem jeden verfagen follte, deffen Daß nicht in Carlsfrona auf der landes , Cangelei bei der 216s reise producirt und unterzeichnet mare, fo war, um furz zu fein, bas Enbe ber Sache biefes, baß unfre Pferbe wieder ausgespannt wurden, und ich nach Carlsfrona anderthalb Schwedische, bas ift zwei ein viertel Deutsche Meilen zuruck mußte. Bier eilte ich zu meinem gewesenen Wirth, um ihm zu verweisen, daß er mir nichts von bieser Sache gefagt, und mich einem folchen Berdruß ausgesest hatte. Er machte aber die bundige Entschuldigung, daß ihm von diesem Befehl feiner hohen Obern nichts bewußt ware, bestättigte auch biefes auf ber landes Cangelei bem Secretar Ufwelnn, beffen Name bem Befehl untergefest war. Dun glaubte ich freilich, biesem Berrn Secretar fagen ju burfen, baß es mich befrembete, folche Befehle nicht in ben Wirtshaufern, auch nicht am Thore, fonbern auf ben Stationen ange-

legt, und fo ben Reisenden in die verdrieslichste Berlegenheit gesett zu sehen. Susch! fand ber Mann von feinem Dulte auf, zog mich am Urm in ein ansehnliches nahe dabei belegenes Baus, führte mich eine Treppe hinauf burch verschiedene Zimmer an bas Bette eines altlichen franken Mannes, ber die Mine eines feinern Mannes, als ber herr Secretar, hatte, und mit bem ich, weil er Deutsch zu verstehen schien, mich gern naher erflart hatte. Ich wußte nicht, was biefer Krankenbesuch jur Absicht hatte, muhtmaßte aber boch richtig, baf ber Kranke ber herr landshauptmann von Blefing ware. Che ich aber jur Sprache fommen fonnte, hatte jener bemfelben auf Schwedisch juges sprochen, was ich nicht verstand, bas aber gewiß nicht zu meinem Vorteil gerebet war. Denn faum bfnete ich ben Mund, um zu fagen, bafich ja folche Berfügungen nicht hatte vermuhten konnen, ba ich in Gothenburg nichts bergleichen erfahren hatte, als ber Rrante mir mit bitterm Ernft fagte: Gie muffen vorsichtig fprechen! Es ward mir zu weite lauftig, a iudice male informato ad melius informandum ju appelliren. Ich folgte also willig bem Berrn Secretar wieder jur landes, Cangelei. Bier Schickte fich diefer an, die Vaffe au unterschreiben.

Uls ich mich aber unterwand, meinem bort noch gegenwartigen Wirte und zwei andern Berren von ber Cangelei ju fagen, baß ich jum Beften andrer Reisenden munichte, daß die Gerren ihre Befehle am rechten Orte, bas ift in ben Wirtshaufern und in dem Thore, nicht aber auf den Stationen anles gen mogten, und hinzuseste, baß bei ber naben Durchreise Gr. Majestat bes Ronigs burch Same burg fich noch wol Gelegenheit finden mogte, bie Sache anzubringen, fprang ber menschenfreunds liche Mann von feinem Pult auf, und brohete mich festzuhalten, und fiscalisch anzuklagen. Sich habe, fagte ich, nichts mit Ihnen weiter zu schaffen, geben Sie mir nur die Paffe. Ich laffe mich nicht commandiren, antwortete er. Ich commandire nicht, fondern ich bitte Sie barum, erwiederte ich. Er polterte mir viel auf Schwedisch vor, basich nicht verstand, in der deutlichen Absicht, mich, da er mich nach einem fo empfindlichen Berdruffe etwas warm fahe, so zu entrusten, daß er noch Urfache zu seis nem fiscalischen Processe an mir finden konnte. Mein Wirt schlich sich schon bavon, um nicht Beuge für oder wider mich fein zu burfen, und fo stand ich verlassener Frembling allein ba. ich habe sehr die Gabe, mich zu besißen, wenn ich (f) 2 Thoren

Thoren ober Boshafte vor mir fehe, wiederholte ihm unter feinem beständigen Poltern immer bie höfliche Bitte, mir die Daffe zu geben, und fo entgieng ich feinen fiscalischen Griffen, die er nach mir taht. Hufs Geld wars gar nicht angesehen. Denn ich fragte vergebens, ob und mas ich ju bezahlen hatte. Der Fehler war nur, baß bie Berren Befehle ju geben gut gefunden, aber nicht baran gedacht hatten, fie am rechten Orte angulegen. Ich traf balb nachher einen Freund an, bem wenig Tage vor mir eben diese Beschichte auf eben der Station begegnet war, ber auch, wiewol gedultiger als ich, um biefer Formalitat willen nach Carlefrona hatte juruck reifen muffen. Dieß hatte benn boch schon bie Berren bort veranlaffen mogen, ihr Berfeben zu bemerken. Db fie nach biefem Auftritt mit mir fich bes beffern besonnen, ist mir nicht fund worden. Die Folge war, daß ich auf allen Stationen bis vor Christianstadt meine bestellten Pferde nicht mehr vorfand, auf jeber Station mehr ober weniger für die Berfaum. nis bezahlen, funf Meilen vor Christianstadt ju Nacht bleiben mußte, und einen ganzen Tag an meiner Reise verlohr. In Christianstadt, bas eine geschlossene Bestung ift, machte ich mich auf starke Mach: Nachforschungen wegen meines Passes gefaßt. Aber man fragte uns beim Ein, und Ausreisen nicht nach Paß, nicht nach Nahmen. Denn es war hier eine andre Provinz, und der Herr kands-hauptmann anders, als der in Bleking, gesinnt. Dieß mag sich der Reisende wol merken, und ja nicht etwan erwarten, wie ich taht, im ganzen Reiche einerlei Verfügungen anzutressen.

Indessen find boch die koniglichen Berordnuns gen fo fehr jum Borteil bes Reifenben eingerich. tet, als man es in feinem anbern lande findet. Muf jeder Station liegt ein fogenanntes Tagebuch, in welches ber Reifende feinen Damen, Die Zeit seiner Unkunft und Abreise schreibt, und auf einer breiten Columne Raum zu feinen Unmerkungen und Rlagen findet, wenn ihm bagu Urfache entfteht. Man findet bas Formular bavon bei herrn Cantler. Dieß Buch geht monatlich an ben landeshauptmann, und ich hoffe, daß ber herr landeshauptmann in Bleking, noch mehr aber ber Berr Gefretar Ufwelnn, meine Rlagen über bas, was ich auf allen Stationen ihrer Proving in Rolge bes mir in Carlsfrona gemachten Berdruß fes erlitten habe, gelefen und jum Beften anderer Reisenden wol beherzigt haben werbe. Rein Wirt

läßt auch ben Reisenden fahren, bevor er regels massig alles nothige eingeschrieben hat.

Much in ben Wirtshausern ift burch fonia. liche Berfügung fur ben Fremden gut genug gesorgt. Mir hat es nicht gefehlt, auf jeder land Station, wo ich zu bleiben luft hatte, Betten für zwei Personen zu finden. Dieß ift boch ber Fall nicht immer in Deutschland. Und wenn man es ja zu schlecht auf einer Station trift, fo fann man boch immer auf ben guten Wegen auch bei Dacht eine furze Station weiter reifen, welches man in Deutschland nicht so tuhn, fann. Aber mit einis gen lebensmitteln muß fich ber Reisenbe verforgen, wenn er von einer Gradt ausreiset. Muf bem lande fann man felten auf etwas anders, als auf Sausmannskoft rechnen, und nur biefe find bie Wirte burch konigliche Befehle angewiesen, ben Reisenden reinlich und aut zu reichen. Doch hat man mir oft, wenn ich nur nach einem abgefochten Ei fragte, Fifche angeboten, welche bas waffers reiche Schweden fehr aut und in Menge hat.

Ein Reisender tuht sehr wol, wenn er sich entweder, ehe er ins land kommt, oder so bald er dazu gelangen kann, G. Biurmans Wegweiser durch Schweden, Gotland und Finland, einen kleinen

kleinen Octav, Band mit zwei sehr richtigen Reises Charten, anschaft. Er kann sich dadurch grosse Borteile schaffen, seine Wege selbst aussuchen, und über alles, was ihm das Buch nicht sagt, von Stadt zu Stadt umständlich sich erkundigen. Es ist in dem Krebelschen Reisebuch ausgezogen, aber doch nicht vollständig genug. Mit diesem Buche in der Hand erfährt man auch keine Verlegenheit wegen der Sprache auf den Land, Stationen. Denn man weiß alles, was man seiner Reise wegen zu reden oder zu erfragen hat. In den Städten reden fast alle Wirte Deutsch, oder sind zum Teil Deutsche.

In Unsehung des Geldes ist man jezt viel besser daran, als vor einigen Jahren. Zwar ist überall Papiergeld, aber doch auch baar Geld genug, um sich helsen zu können. Schweden hat jezt neben dem Silber, und Rupfergelde teils alte teils neue Bankzettel. Bon diesen sind die kleinsten auf zwei Reichsthaler gestellt. Mit diesen kömmt man auf dem Lande nicht fort, und man wird sie auch in den kleinen Städten im innern Lande nicht wol anders als in kleine Zettel der ältern Urt, welche nicht weiter als auf zwei Thaler Silber, oder sechs Thaler Rupfermunze, das ist 22 Schil,

22 Schilling lubifch, herabgeben, mit etwas baarem Gelbe verwechfelt befommen. Wenn man fich mit biefen noch zuweilen verlegen findet, fo liegt es baran, daß man das Ruhrgeld allemal nach juruckgelegter Station bezahlt. Die Bauren, welche alsbann bas Belb empfangen follen, find faft gang ohne Gelb, und bie Wirte find, jumal, wenn man fich nicht aufhalt und etwas bei ihnen verzehrt, fehr unwillig, ihr baares Geld im bloffen Wechfeln megzugeben. Man muß alfo in ben Stabten fo viel baar Gelb, als man nur auftreiben fann, einwechseln, damit auf dem lande sparfam haus. halten, und es nicht anders weggeben, als wenn man fich mit ben Zetteln nicht mehr helfen fann. Das neue Silbergelb, welches alles auf ben Speciesfuß ausgemungt wird, ift fehr ichon. Das Rupfergeld ift schwerer an Gewicht, als meines Wiffens in irgend einem anbern lande, bei gleichem Wehrte. Drei Dere, die fehr genau ben Wehrt eines Schillings lubsch haben, find über 70 D. C. schwerer, als zwei neue banische fupferne Schillinge, die boch keinesweges zu leicht, fondern schwerer als bie Englischen Halfpennies find.





An distribution of the partition of the

The Armingto of Court and the Section of the Section Sect



